

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,810 —FRIDAY, JUNE 24, 1955

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I) - GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

PAGE			PAGI
_	Government Notifications		920
923	Price Orders	••	934
924	Central Bank of Ceylon Notices	••	
924	•	••	
	, -	• •	939
_		• •	
	— 923	Government Notifications Price Orders Central Bank of Ceylon Notices Revenue and Expenditure Returns Miscellaneous Departmental Notices	Government Notifications Price Orders Central Bank of Ceylon Notices Revenue and Expenditure Returns Miscellaneous Departmental Notices Notice to Mariners

Part V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries for fee or reward, &c-Part VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

Appointments, &c., by the Governor-General

No. 264 of 1955

G. G. O. No. C. 146/48

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased to make the following appointments during the absence, on account of illness, of Mr. R St L P DERANIYAGALA, C.B.E, Clerk of the House of Representatives —

(1) Mr. E V. R SAMERAWICKRAME, C.B.E, Clerk to the Senate, to act as Clerk to the House of Representatives with effect from June 21, 1955, until the resumption of duties by Mr B COSWATTE, Clerk Assistant.

(2) Mr. B. Coswatte, Clerk Assistant, to act as Clerk to the House of Representatives with effect, from June 22, 1955, until the resumption of duties of Mr. Deraniyagala.

By His Excellency's command,

N. W. ATUKORALA,
Secretary to the Governor-General
Governor-General's Office,
Colombo, June 21, 1955.

No. 265 of 1955

No 56/3 (W. & O P)

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased, under section 5 of the Widows' and Orphans' Pension Fund Ordinance (Cap. 296), to appoint Mr R H WICKREMASINGHE, M B.E, to be a Director of

923-J. N. B 45190-8,154 (6/55)

the W & O P. Fund and Scheme in place of Mr. R. N Bond, C.M.G., O.B.E, with effect from June 3, 1955

· By His Excellency's command,

M. D. H. JAYAWARDANE, Minister of Finance.

Ministry of Finance, Colombo, June 17, 1955.

No. 266 of 1955

DEA-No D. 1/Rect/3.

ARMY—REGULAR FORCE—PROMOTION AND APPOINTMENT APPROVED BY HIS EXCEL-LENCY THE GOVERNOR-GENERAL

Promotion

To be Temporary Captain with effect from June 1,

Lieutenant B. C. HENRICUS, C.C M.P.

Appointment

To be Commandant, Army Detention Barracks, with effect from June 1, 1955—

Temporary Captain B. C. HENRICUS, C.C.M.P.

By His Excellency's command,

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.
Colombo, June 14, 1955.

No. 267 of 1955

DEA—No D/15/Rect.

ROYAL CEYLON YOLUNTEER NAVAL FORCE AND RESERVE—TRANSFERS APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

Transfer to the Royal Ceylon Volunteer Naval Reserve with effect from May 1, 1955—

Surgeon Lieutenant-Commander J. F. SILVA, B. Cy.V.N.F.

Transfer to the Royal Ceylon Volunteer Naval Force with effect from May 1, 1955—

Lieutenant-Commander N. N. D JILLA, R Cy.V.N.R

Transfer to the Executive Branch of the Royal Ceylon Volunteer Naval Force—

Lieutenant-Commander (S) N. C. J. RUSTOMJEE, R. Cy.V.N.F., with original seniority from January 9, 1954.

Sub-Lieutenant (S) E. J. S. DE S. WIJERATNE, B.Cy V. N. F., with original seniority from August 21, 1952.

Sub-Lieutenant (S) N L. A. DE MEL, R Cv.V N.F., with original semiority from August 21, 1952

Transfer to the Engineering Branch of the Royal Ceylon Volunteer Naval Force—

Lieutenant (L) C A. C. FRUGTNIET, R Cy V.N.F., with original seniority from August 21, 1952.

By His Excellency's command,

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs
Colombo, June 11, 1955.

No. 268 of 1955

DEA-No D 35/Rect.

ROYAL CEYLON YOLUNTEER NAVAL FORCE—PROMOTION APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

To be Surgeon Commander with effect from June 1, 1955—

Surgeon Lieutenant Commander S. R. Guna-WARDENA, O.B.E., R Cy.V.N.F.

By His Excellency's command,

G DE SONZA,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.
Colombo, June 15, 1955.

No. 269 of 1955

DEA-No D. 15/Rect.

ROYAL CEYLON YOLUNTEER NAVAL FORCE ---APPOINTMENTS APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

To be Acting Sub-Lieutenants with effect from June 1, 1955—

Petty Officer Francis Alfred Clair Roelofsz

Mr. JAYANATH CHANDRASIRI RAJAPAKSE.

Mr Fredrick Rodney Lorensz Ferdinands.

Mr. David Nesaraja Rátnávale.

Mr. Kumbukuge Shyampathy Wimalasekera

By His Excellency's command,

G. DE SOYZA, Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.
Colombo, June 11, 1955

Appointments, &c., by the Public Service Commission

No. 270 of 1955

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointments —

A 88/55

Mr. M. J. Perera, C.C.S., Director-General of Broadcasting, to act as Commissioner of Swabasha, in addition to his duties, with effect from May 26, 1955, until further orders

A. 91/55

Mr A O Wirasinghe, Government Agent in authority over the Administrative District of Kurunegala, to act as Government Agent in authority over the Administrative District of Kandy, in addition to his own duties, with effect from June 1, 1955, until further orders.

A 100/55

Mr K P. G PERERA, Assistant Director of Commerce, to act as Director of Commerce in addition to his own duties, with effect from June 4, 1955, during the absence of Mr C. E. P. JAYASURIYA, C C.S., or until further orders.

A 99/55

Mr G O. Nicholas, Assistant Controller of Imports and Exports, to act as Controller of Imports and Exports, in addition to his own duties, with effect from June 4, 1955, during the absence of Mr C. E. P. JAYASURIYA, C C S, or until further orders.

E. G. GOONEWARDENE.
Secretary,
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, 1' O Box 500, Colombo 1, June 21, 1955

Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 271 of 1955

THE Judicial Service Commission has been pleased to make the following appointments —

No. JAA/25/48

Mr. V. M. Cumaraswamy to be, in addition to his other duties, Additional Magistrate, Jaffina, and Additional District Judge, Jaffina, on 20th June, 1955, to enable order to be delivered in M. C. Jaffina Case No. 3219 and to hear M. C. Jaffina Case No. 4149.

No. JL/24/48.

Mr. T. F. Blaze to be Additional District Judge, Badulla, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Badulla-Haldummulla, and Additional District, Judge, Batticaloa, on 20th and 21st June, 1955, during the absence of Mr. D. J. R. Gunawardene, or until further orders.

No. JL/68B/50.

Mr. J. N. C. TIRUCHELVAM to be Additional Municipal Magistrate, Colombo, and Additional Magistrate, Colombo, on 11th June, 1955, during the absence of Mr. W. A. Walton, or until further orders.

No JL/54A/48.

Mr F L. POULIER to be Additional District Judge. Tangalla, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Tangalla, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Hambantota. on 12th June, 1955, during the absence of Mr S S KULATILAKE, or until further orders

No JL/10A/53

Mr. E. A. Peries to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests. Kegalla, and Additional District Judge, Kegalla, on 24th and 30th June, 1955, during the absence of Mr. E. F. DE ZILVA, or until further orders

No. JL/68/48

Mr. Sam A Subapathy to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Jaffna, Additional District Judge, Jaffna, Additional Municipal Magistrate, Jaffna, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kayts, on 20th, 21st and 22nd June, 1955, during the absence of Mi G. Thomas, or until further orders.

No JAA/8/48

Mr N S RASIAH to be Additional Magistrate, Batticaloa, and Additional District Judge, Batticaloa, on 2nd July, 1955, to hear M C. Batticaloa Cases Nos 18382 and 18941.

No JL/1/48.

Mr. N B. DE S WIJESEKERA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kalutara, and Additional District Judge, Kalutara. on 16th and 17th June, 1955, during the absence of Mr W E ABEYAKOON, or until further orders

No. JL/30A/51

Mr C M THARMALINGAM to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Vavuniya, and Additional District Judge, Vavuniya, on 20th June, 1955, during the absence of Mr. K. Jevakody or until further orders.

No. JRL, 2A/54.

Mr. P. Maheswaram to act as President, Rural Court, Kotmale and Walapane, in Nuwara Eliya District. on 14th June, 1955, during the absence of Mr A B Aluwihare

No JRL. 36A/51.

Mr. V. R. SATCHIANANDAN to act as President, Rural Court, Kaddukulam and Tampalakamam Pattus, in Truncomalee District, on 10th, 13th, 15th and 16th June, 1955, during the absence of Mr S T RAJARATNAM, or until further orders

No. JRL. 33/50.

Mr. H. W. J MUTTUKUMARU to act as President, Rural Court, Puttalam Pattu, Demala Hatpattu, and Kalpitiya, in Puttalam District, on 16th and 17th June, 1955, during the absence of Mi K V. A. Perera, or until further orders

No JRL. 18/48

Mr A. G MANUEL to act as President, Rural Court, Katugampola Hatpattu and Dambadeni Hatpattu, in Kurunegala District, on 16th June, 1955, during the absence of Mr. M. P. JAYAWARDANF

No JRL. 18/48.

Mr. C B. Hunukumbura to act as President, Rural Court, Katugampola Hatpattu and Dambadeni Hatpattu, in Kurunegala District, on 18th June, 1955 during the absence of Mr. M. P. JAYAWARDANE

No. JRL 16/48.

Mr N. S Sivapragasam to act as President, Rural Court, Eravur Koralai, Bintenne and Manmunai North Pattus, in Batticaloa District, from 27th June, 1955, to 2nd July, 1955, during the absence of Mr M T. Jainu Deen, or until further orders.

D. E. WIJEYEWARDENE, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O Box 573, Colombo, 17th June, 1955.

Other Appointments

No. 272 of 1955

No AJ. 29/1/51.

- IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf, the Honourable the Minister of Justice has appointed—
- (1) Mr. W S M. VANDERKOEN to be a Justice of the Peace and Unofficial Magistrate for the judicial district of Chilaw with effect from the 13th June, 1955.
- (2) Mr E MUTTUCUMARU to be a Justice of the Peace and Unofficial Magistrate for the judicial district of Chilaw with effect from the 18th June, 1955;
- (3) Mr. N. SITTAMPALAM to be a Justice of the Peace for the judicial district of Chilaw with effect from the 18th June, 1955,
- (4) Mr. T. B. M. EKANAYAKE to be, while holding the post of Headquarters Divisional Revenue Officer, Anuradhapura, a Justice of the Peace for the judicial district of Anuradhapura with effect from the 18th June, 1955;
- (5) Mr H. E. PILLAINAYAGAM to be, while holding the post of Divisional Revenue Officer, Manmunai North, a Justice of the Peace for the judicial district of Batticaloa with effect from the 13th June, 1955;
- (6) Mr. P L. Patrick to be, while holding the post of Divisional Revenue Officer, Delft, a Justice of the Peace for the judicial district of Jaffna with effect from the 13th June, 1955;
- (7) Mr. Robert Mendis to be a Justice of the Peace for the judicial district of Kurunegala with effect from the 18th June, 1955

The Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed—

- (1) Mr. A. Duraisamy to act as Inquirer for Marichchukaddi, Mannar District, from the 10th June. 1955, until the resumption of duties by Mr. S. Arulappu Dias;
- (2) Mr R. Malhamy to act as Inquirer for Kanadara Korale, Nuwaragampalata East, Anuradhapura District, from the 10th June, 1955, until the resumption of duties by Mr. J. S. RATNAYAKE,
- (3) Mr. H. E PILLAINAYAGAM to be an Inquirer for Manmunai Pattu North, Batticaloa District, with effect from the 14th June, 1955, while holding the post of Divisional Revenue Officer, Manmunai Pattu North, with authority under section 365 (1) of the Criminal Procedure Code, to order post-mortem examination when necessary;

- (4) Mr S. M THEOPHILUS to act as Inquirer for Manumunai South and Eruvil Porativu Pattus, Batticaloa District, from the 22nd June, 1955, while acting in the office of Divisional Revenue Officer of the said Pattus, until the resumption of duties by Mr. N. VETHARANYASEYONE,
- (5) Mr. H Wanigasekera to act as Inquirer for Eravur Koralai Pattu, Batticaloa District, from the 22nd June, 1955, while acting in the office of Divisional Revenue Officer of the said Pattu, until the resumption of duties by Mr. T. Balasanthiran;
- (6) Mr. S P Thevaindrapillal to act as Inquirer for Panama Pattu, Batticaloa District, from the 25th to the 29th June, 1955, while acting in the office of Divisional Revenue Officer of the said Pattu;
- (7) Mr S M Theophilus to act as Inquirer for Panama Pattu, Batticaloa District, from the 29th June, 1955, while acting in the office of Divisional Revenue Officer of the said Pattu, until the resumption of duties by Mr. M. Z Mohideen.

L B. DE SILVA, Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Colombo, 21st June, 1955.

No. 273 of 1955

No. EB/A-204/2

IT is hereby notified for general information that the Permanent Secretary to the Ministry of Home Affairs, has, by virtue of the authority vested in him by the Notification under section 10s of the Interpretation Ordinance (Chapter 2), published in Gazette No. 10,123 of July 14, 1950, made the following appointment:—

Mr S SINNATAMBE, Office Assistant to the Government Agent of the Administrative District of Vavuniya, to be, in addition to his own duties, Assistant Collector of Customs, Mullaitivu, with effect from June 1, 1955.

B F PERERA, Permanent Secretary, Ministry of Home Affairs.

Colombo 7, June 16, 1955.

No 274 of 1955

No. EB/A-258.

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to make the following appointments.—

- Mr. A E. GOGERLY MORAGODA, Government Agent in authority over the Administrative District of Ratnapura, to be, in addition to his own duties, Local Authority under the Petroleum Ordinance for the Administrative District of Ratnapura, with effect from May 11, 1955.
- Mr. A. O. Wirasinghe, Government Agent in authority over the Administrative District of Kurunegala, to be, in addition to his own duties, Local Authority under the Petroleum Ordinance for the Administrative District of Kurunegala, with effect from May 12, 1955.
- Mr D. ALUWIHARE, Government Agent in authority over the Administrative District of Kegalla, to be, in addition to his own duties, Local Authority under the Petroleum Ordinance for the Administrative District of Kegalla, with effect from May 9, 1955

Mr. A O. Wirasinghe, Government Agent in authority over the Administrative District of Kurunegala, while acting as Government Agent in authority over the Administrative District of Kandy, to be, in addition to his own duties, Local Authority under the Petroleum Ordinance for the Administrative District of Kandy, exclusive of the area within the limits of the Municipality of Kandy, with effect from June 1, 1955.

B F. PERERA, Permanent Secretary, Ministry of Home Affairs.

Colombo 7, June 16, 1955

No. 275 of 1955

No. EB/A-204/2.

IT is hereby notified for general information that the Permanent Secretary to the Ministry of Home Affairs has, by viitue of the authority vested in him by the Notification under section 10s of the Interpretation Ordinance (Chapter 2), published in Gazette No. 10,123 of July 14, 1950, made the following appointment —

Mr D. Aluwihare, Government Agent in authority over the Administrative District of Kegalla, to be, in addition to his own duties, Deputy Fiscal for the District of Kegalla, with effect from May 9, 1955.

G. P TAMBAYAH, for Permanent Secretary, Ministry of Home Affairs.

Colombo 7, June 15, 1955.

Government Notifications

DEA-No D. 25/RECT.

THE ARMY ACT, No. 17 OF 1949

BY virtue of the powers vested in me by section 5 (3) of the Army Act, No 17 of 1949, I, Oliver Ernest Goonetilleke, Governor-General, do hereby determine that the Home Guard Regiment shall be a corps of the Volunteer Force.

O. E. GOONETILLEKE, Governor-General.

Queen's House, Colombo, June 16, 1955.

No. C. 6/55.

THE CEYLON (CONSTITUTION) ORDER IN COUNCIL, 1946

Order under Section 61

ORDER made by the Public Service Commission under section 61 of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946.

E. G. GOONEWARDENE, Secretary, Public Service Commission.

Colombo, June 21, 1955.

ORDER No. 76

The Order under section 61 of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, made by the Public Service Commission and published in Gazette No 10,809 of June 17, 1955, is hereby amended by the substitution of the words "be under and subject to the direction and control of the Chief Justice" for the words "be under the direction and control of the Chief Justice" appearing at the end of paragraph 1 thereof.

L D.-B 126/50

D. & E. A.—D/45/A/ET

809/LLDF.

THE NAVY ACT, No. 34 OF 1950

REGULATION made by the Minister of Defence and External Affairs under section 161 of the Navy Act, No 34 of 1950

J L KOTELAWALA,
Minister of Defence and External Affairs.

Colombo, June 16, 1955.

Regulation

The Navy Pay Code published in Gazette No. 10,199 of January 12, 1951, as amended from time to time, is hereby further amended by the insertion, immediately after regulation 31A, of the following new regulation:—

"Allowances payable to members of the Regular Naval Force attending training camps of the Volunteer Naval Force

31B When any Unit of the Volunteer Naval Force is attending a training camp every member of the Regular Naval Force who is attached to such unit shall, in lieu of the ration allowance and the lodging allowance payable to him as a member of the Regular Naval Force, be entitled to the same training allowances as are payable to a member of equivalent rank in the Volunteer Naval Force "

THE LOCAL LOANS AND DEVELOPMENT ORDINANCE

THE Honourable the Minister of Finance has been pleased, under section 2 of the Local Loans and Development Ordinance (Chapter 281), as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, to appoint Mr. H. A KOATTEGODA, Bar-at-Law and Mr. K. ADAMALY, OBE, JP., to be members of the Board of Commissioners appointed for the purpose of that Ordinance for a period of 3 years from July 1, 1955.

L J. DE S SENEVIRATNE, Permanent Secretary to the Ministry of Finance

June 15, 1955

D. S. 221/50. No 183/1/8 (ET/DB)
PURSUANT to the 2nd section of the Minutes on
Pensions, it is hereby notified that the holders of the
office specified below are entitled to pension:—

General

Operators, Duplicating Machines

L J DE S SENEVIRATNE, Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombo, June 12, 1955

PN. 137/55 (B)

IN terms of section 24 of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the under-mentioned officers who have been seconded for service will be allowed to count the period of their temporary employment for pension purposes :—

Name		Pensionable Appointment	Seconded Appointment		
Mr. S. W Fernando	••	Executive Engineer, Department of Public Works	Construction Engineer, Department of National Housing		
Mr. W B A. de Sılva	••	Assistant Engmeer, Department of Public Works	For work under the Resident Engineer, New Kelani Bridge		
Mr. A. Girigama	••	Commercial Assistant, Department of Commerce	Training in matters relating to Commerce, Trade in the Office of the High Commis- sioner for Ceylon in London		
Mr. H. W. Piyaratne	••	Surveyor, Grade II, Survey Department	Instructor in Surveying, Ceylon Technical College Department		
Mr. K. S. S. Silva	••	Clerk, E C C., Grade II, G. C S	Clerk, Office of the Construction Engineer, Kalatuwawa Pipeline		
Mr. K. Ratnagopalu		Clerk, G. C. C., G. C S	do.		
Mr. D Ranasinghe		do	do.		
Mr K. Simon Singho	••	Chargehand, Department of Irrigation	Works Foreman (Temporary), Department of Irrigation		
Mr A. F. G. Victoria	••	Stenographer (Higher Grade), Steno- graphers' Service	Stenographer (Higher Grade), Commission of Enquiry re Department of Irrigation		
Mr. D. B. Samarasinghe		do	do.		
Mr. T. H. Mahmood	••	, do	do.		

Colombo, June 14, 1955.

R. H. WICKREMASINGHE, Acting Deputy Secretary to the Treasury. L. D -B. 56/47.

THE IRRIGATION ORDINANCE, No. 32 OF 1946

REGULATION made by the Minister of Lands and Land Development under sections 3, 5 and 116 of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946 (as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,778 of September 24, 1947), and approved by the Senate and the House of Representatives.

P B BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development
Colombo, May 14, 1955.

Regulation

The District Agricultural Committees Regulations, 1948, published in Gazette No 9,895 of August 13, 1948, are hereby amended in regulation 2, by the substitution in paragraph (2) thereof, for all the words from "Each such class" to "Government Agent" of the following.—

"Each of the following classes of cultivation, namely, tea, rubber, and coconut, shall be represented by one member nominated by the Government Agent, and paddy cultivation shall be represented by three members nominated by the Government Agent, two of whom shall be representatives of the Co-operative Agricultural Production and Sales Societies of the District"

L D-B 31/54

THE PADDY LANDS ACT, No. 1 OF 1953

BY virtue of the powers vested in me by section 2 of the Paddy Lands Act, No 1 of 1953, I, Junius Richard Jayewardene, Minister of Agriculture and Food, do by this Order—

(a) declare the Village Headman's Division of Weragama in the Administrative District of Kandy, to be an area in which the said Act shall be in operation, and

Act shall be in operation, and
(b) appoint the twentieth day of October, 1955,
as the date on which this Order shall come
into force.

J R JAYEWARDENE,
Minister of Agriculture and Food.
Ministry of Agriculture and Food,

Colombo 2, June 13, 1955.

THE REGISTRATION OF DOMESTIC SERVANTS ORDINANCE (CHAPTER 115)

THE Honourable the Minister of Labour has been pleased, under section 3 of the Registration of Domestic Servants Ordinance (Chapter 115), as modified by the Proclamation under section 8 of the Ceylon (Independence) Order in Council, 1947, published in Gasette Extraordinary No 9,828 of February 5, 1948, to appoint Mr. D D. Wijesinghe, Inspector of Police, to be Registrar of Servants, Trincomalee, with effect from June 1, 1955, vice Mr. D B J. Samaraweera

R M. G. Monypenny, Permanent Secretary, Ministry of Labour.

Colombo, June 14, 1955.

THE WAGES BOARDS ORDINANCE

IT is hereby notified under regulation 26 of the Wages Boards Regulations, 1943, that the Honourable the Minister of Labour has been pleased to appoint Mr S. Pathmanathan, under section 9 of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, as amended by the Wages Boards (Amendment) Ordinance, No. 40 of 1943, and the Wages Boards (Amendment) Act, No 5 of 1953, to act as a representative of employers on the Wages Board for the Tea Growing and Manufacturing Trade during the absence of Lt.-Col. J A T. Perera, from the Island.

R M G. Monypenny, Permanent Secretary, Ministry of Labour

Colombo, June 21, 1955.

My No PF/708.

REFERENCE UNDER THE FISHERIES ORDINANCE

J N ARUMUGAM, Esq , C B E , 35, Brownrigg Road, Colombo 5.

SIR,— In terms of section 18A (1) of the Fisheries Ordinance, No. 24 of 1940, as amended by the Fisheries (Amendment) Act, No 25 of 1952, I refer a dispute that has arisen between the fishermen of Kalmunaikudy and the fishermen of Maruthamunai, with regard to their respective fishing rights, in the Kalmunaikudy and Maruthamunai waters to you for public inquiry and report

2. The subject matter of the dispute is as follows ---

A dispute has arisen between the fishermen residing at Kalmunaikudy and the fishermen residing at Maruthamunai in regard to fishing rights in the seas adjacent to these two villages. The Kalmunaikudy fishermen claim the right to fish in the waters adjacent to Kalmunaikudy and in the waters adjacent to Maruthamunai. The fishermen residing at Maruthamunai dispute the right of the Kalmunaikudy fishermen to fish in Maruthamunai waters and further state that if Kalmunaikudy fishermen are given the right to fish in Maruthamunai waters they the Maruthamunai fishermen should be given the reciprocal right to fish in Kalmunaikudy waters

Since all matters in dispute may not have been specified in the representations already made, I request you to inquire into any matters incidental or related to the dispute as outlined above and to make your report on all such matters.

I am, Sir, Your obedient servant,

T. B. PANABOKKE,
Acting Mmister of Commerce, Trade
and Fisheries

June 14, 1955

THE POST OFFICE ORDINANCE

BY virtue of the powers vested in me by section 43 of the Post Office Ordinance (Chapter 146), as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, I, Subbaiya Natesan, Minister of Posts and Broadcasting, with the concurrence of the Minister of Finance, do by this notification declare that gratuities at the rates set out in the Schedule hereto shall be allowed to masters of ships, not being mail ships, in respect of postal articles received by such masters for conveyance on behalf of the post office, in lieu of gratuities at the rates set out in the notification published in Gazette No. 10,604 of October 23, 1953.

_				
- 52	aħ	20	78	2

Destination (a)			Lette a unit (equivalent £	of 1	ls for 6 bags cubic d.	3	a	arcel unit alent £	of 7	bags	c feet)
United Kingdom	• •		. 7	15	3			5	3	6	
Tangier	•		. 10	1	3			6	14	2	
Gıbraltar			. 10	1	3			6	14	2	
Marseilles			. 7	15	3			5	3	6	
Malta			. 14	1	9		•	9	7	10	
Port Said and Suez	•		7	15	3		•	5	3	6	
Port Sudan	• •		. 7	15	3		•	5	3	6	
Aden	• •		7	15	3	•		5	3	6	
Penang	• •		. 3	9	0		•	2	6	0	
Singapore		•	. 4	2	10		•	2	15	2	
Hong Kong			. 4	16	7			3	4	5	
Shanghai	••		. 6	16	7		•	4	11	1	
Japan	• •		. 7	3	6	•	•	4	15	8	
Australia	• •		. 6	18	0	•		4	12	0	
Saigon	• •		. 5	10	5			3	13	7	
United States of Ame	rica		. 13	15	0	•		9	16	5	

The rate per bag will be 1/16 of the rate per unit in the case of letter mails and 1/7 of the rate per unit in the case of parcel mails.

(b) Maldive Islands by Buggalows:

Letters and postcards		 50 cents per lb.
Parcels	• •	 5 cents per lb.
Other articles	• •	 5 cents per lb.

L D.-B 119/49.

THE WAGES BOARDS ORDINANCE, No. 27 OF 1941

Notification

IN accordance with the provisions of section 26A of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, the Wages Board for the Rubber Growing and Manufacturing Trade hereby notifies that the Board, by virtue of the powers vested in it by section 28 of that Ordinance, proposes to vary the decisions of the Board specified in the Schedule hereto, in the manner set out therein.

Objections to the aforesaid proposal will be received by the Chairman of the Board until 12 noon on July 7, 1955.

Every such objection must be made in writing and must contain a statement of the grounds upon which such objection is taken.

M RAJANAYAGAM,
Chairman,
Wages Board for the Rubber Growing
and Manufacturing Trade

Colombo, June 16, 1955

SCHEDULE

The decisions made by the Wages Board for the Rubber Growing and Manufacturing Trade and set out in the Schedule to the notification published in *Gazette* No 10,047 of November 25, 1949, as varied in the

manner set out in the notifications published in Gazette No. 10,115 of June 30, 1950, Gazette No. 10,168 of October 27, 1950, Gazette Extraordinary No. 10,229 of March 30, 1951, Gazette Extraordinary No. 10,429 of July 30, 1952, and Gazette Extraordinary No. 10,542 of June 29, 1953, shall be further varied in Part IV of that Schedule, under the heading "Annual holidays (section 25)", as follows.—

(1) in paragraph 1-

- (a) by the substitution in sub-paragraph (a) of that paragraph, for the words and figure "each unit of 5 days", of the words and figure "each unit of 4 days"; and
- (b) by the substitution in sub-paragraph (b) of that paragraph, for the words and figure "each unit of 5 days", of the words and figure "each unit of 4 days"; and

(2) in paragraph 6—

- (a) by the substitution in sub-paragraph (b) of that paragraph, for the words and figure "each unit of 5 days", of the words and figure "each unit of 4 days"; and
- (b) by the substitution in sub-paragraph (c) of that paragraph, for the words and figure "each unit of 5 days", of the words and figure "each unit of 4 days".

FORM 4A

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Herbert Ernest Tennekoon, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, June 21, 1955.

H. E TENNEROON, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

Number and Date of Application		Name and Address of Applicant for Registration as a Crtizen of Ceylon
U 810-28.2.51		Maremuthoo Periyasamy, Udapalle Group, Polgahawela
U 2161-2.8.51		Sanbritto Ponniah Fernandez, 15, St. Anne's Street, Kurunegala
X 5865-24.7.51		Palaniandy Ammunie, Hugoland Estate, Welmada
Z 7681-25.7.51		Periyakaruppen Ramaiah, Sinna Rookatenne Estate, Haldummulla
Z 8655-3 8 51		Sembulngam Pillai Ponnambalam, 49, Main Street, Haputale
BB 2229-29 7.51		Thambaran Sinniah, Hatherleigh Group, Stubton Division, Rakwana
BB 10643—3.8 51	••	Kovilpillai Sithrai Nadar, Messrs. H. M. Kanagaratne & S. P. Vadivel Nadar & Co, 132. Main Street. Thumbagoda. Balangoda

FORM 4B

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Herbert Ernest Tennekoon, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, June 21, 1955.

H E. TENNEKOON, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

Number and Date of Application		Name and Address of Applicant for F Registration as a Critzen of Ceylon Ag	Name and Relutionship to Applicant of each Person whose Registration as a Crtizen of Ceylon pplicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
J 3766/K—14.7.51	••	Colandaiswamy Kayambo Ramaswamy, P. O. Box 35, Fruit Hill, Hatton	Meenambal (wife), Ramakrishna Thiyagaraj (son); Rajalakshumi (daughter); Kayambo Rajeswaran alias Nadaraj (son); Dev Indra alias Sundararaj (son); Karmatchiamma alias Vijayalakshumi (daughter); Dharmaraj (son); Jayalakshumy (daughter); Analetchemy alias Annalakshumi (daughter); Vasanta Lechumy (daughter), Santha Lechumy (daughter)
KD 169—6.2.50	••	Sinniah Pulle Kanniah, 26, Malabar Street, Gampola	Kanniah Komadi (wife); Kanniah Bala- subramaniam (son); Kanniah Nawamani- ammah (daughter); Kannaiah Sarojah (daughter)
U 993—8.6.51	••	Ramasamy Veerasamy Stephen, Station Road, Talawa	Glory Doreen Jayavendra Ranee (daughter)
U 2699—4.8.51	••	Karniyel Ittaman Velukutty, C. C. I. Co., Ltd., Lunuwila	Ayappan Krishnan Alice Nona (wife) ; Guna- pala (son) ; Sumanadasa (son)
O 4726/X-18.7 51	••	Arason Nalhah, N. B. Division. Luckyland Estate, Udapussellawa	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •

Number and Date of Application		Name and Address of Applicant for Registration as a Critizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simul- taneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
X 2213—18.6.51	••	Neelamegam Ponniah, Gampaha Estate, Udapussellawa	Meenatchy (wife); Ramachandriran (son); Raman (son), Ramadası (son); Nadaraja (son); Letchimeamma (daughter); Kit- nama (daughter),
X 5882—25.7.51	••	Mariaie alias Mangalam alias Nallamuthu, ww/o Arumugam, Hugoland Estate, Weli- mada	Ramasamy (son)
Y 3714—30.6.51	••	Palamandy Marimuthu, Keenakelle Group, Lower Division, Badulla	Marimuthu Amirtham (wife); Thangavelu (son), Nadaraja (son); Selladurai (son); Sinniah (son)
Z 2175—3.7.51	••	Savarimuthu Anthony, Thotulagalla Estate, Haputale	Selvam (wife); Philominammal (daughter); Arokiamary (daughter); Sandanama (daughter); Jebamalemary (daughter)
Z 8290—31.7.51	••	Munusamy Vengadasalam, Dambatenne Group, Haputale	Sinnamma (wife); Selvaraja (son); Suppra- maniam alias Pusparaj (son); Kalyani (daughter)
X 8513/Z—1.8.51	• •	Suppiah Iyadurai, Dambatenne Group, Haputale	Suppamma (wife); Suppraramaniam (son); Arunasalam (son); Valliammai (daughter); Vimala (daughter)
BB 1125—6.7.51	••	Suppankangany Ramalingam, Springwood Estate, Rakwana	Sawariamma (wife); Rosemary (daughter); Theresa (daughter); Pius Selvaratnam (son); Sucilla (daughter); Mariammal Catharine (daughter)
BB 1126—12.7.51	••	Pandiyan, s/o Munusamy, Dalveen Estate, Hatherleigh Group, Rakwana	Packiam (wife); Thirugammal (daughter); Rukmoney (daughter), Subbarayan (son), Selladurai (son); John Malar (son); Dachina (son)
BB 1159—20.7.51		Servaran Sinnathamby, Palamcotta.Estate, Rakwana	Nesamaney (wife); Asirwatham (son); Jeyamaney (son); Samuel (son); Chelliah (son); Daniel (son); Gnanamma (daughter); John (son); Esther Pawkiam (daughter); Savundaram (daughter); Jebakie (daughter)
BB 1323—21.6.51	••	Govindan Sinniah, Lauderdale Division of Springwood Group, Rakwana	Valliammal (wife); Perumal (son)
BB 2998—23.7.51	••	Veloo, s/o Suppan, Nahaveena Division, Springwood Group, Rakwana	Jebamalai (wife); Theivanay (daughter); Haridas (son); Sathasivam (son)
BB 3021—23.7.51	••	Sinniah, s/o Caruppiah, Nahaveena Division, Springwood Group, Rakwana	Ramaie (wife); Arasamma (daughter); Murugesu (son); Selvaraja (son)
BB 5828—29.3.51	••	Mamandy Sinnandy, Wellandura Estate, Kahawatta	Ramaie (wife)
DD 4698-29.7.51		Aravala Perumal, Clunes Estate, Dehiowita	Velliamma (wife); Kaılasam (son)
DD 4780—29.7.51		Caruppan Narayannan, Sapumalkande Group, Dehiowita	Letchumaie (wife), Kadaraie (daughter); Thailamma (daughter), Nagu (daughter); Komalaie (daughter)
DD 4803—29.7.51	••	Periathamby Perumal, Degalla Estate, Sapumalkande Group, Dehiowita	Packiam (wife); Solla Alagan (son); Thyaga- rajan (son), Thangamma (daughter); Ramalingam (son)
DD 6042—14.7.51	••	Muthiah Sevanadiyan, Maldeniya Estate, -Dehiowita	Mariaie (wife); Muthiah (son); Letchimy (daughter); Muthuletchimy (daughter); Muthuveeran (son)

FORM 7

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 8 of 1949

NOTIFICATION UNDER SECTION 16 (1) (c) OF THE ACT

IT is hereby notified under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that each person particulars of whom are specified in column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry m column II of that Schedule, registered as a citizen of Ceylon in the register of citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act.

Colombo, June 20, 1955.

H. E. TENNEKOON, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

Particulars of Person Registered as a Citizen of Ceylon

					-
Name	Age	Sex		Address	•
Vaithalingam Immanuel Muthiah	54	М		462, Union Place, Colombo	June 8, 1955
Govindan Vasudevan	25	M		250/10, B. Block, C. M. C.	do.
		•		Quarters, Prince of Wales	
	-			Avenue, Grandpass, Colombo	•
Meera Lebbe Mohamed Ibrahim	28	MX	٠.	25/3, Kew Lane, Colombo 2	do.
Pılikutty Alagie	35	F		Great Valley Estate, Deltota	do.

II

I Particulars of Person Registered as a Citizen of Ceylon

Particulars of Pers	on I	regist	ered	as a	Citi	zen of Veylon	
Name		Age		Sex		Address .	•
Sinnasamy Pillai Manickam <i>alias</i> Sus Pillai	iah	28	••	M	••	30, Main Street, Hatton	June 8, 1955
Kanjamalay Retty		26		M		Glenloch, Ramboda	do.
Mooka Pillai Arunasalam	• •	39		M	٠.	Ury Group, Passara	do.
Govindan Sellammah	••	78	••	F	••	Keenagoda Division, Yapame, Lunugala	do.
Savarimuthu Soosale	••	55	• •	M	••	Keenagoda Division, Yapame, Lurugala	do.
Veerasamy Amirdam		56		\mathbf{F}		Park Estate, Lunugala	do.
Vellatchy, ww/o Alagan	• •	63	• •	F	• •	Hugoland Estate, Welimada	do. do.
Malaperruman Pillai Marudamuthu Palaniappan Shollamuthu	••	33 63	••	M M	••	Ponnagalla Estate, Poonagalla Eheliyagoda Group, Eheliya- goda	do.
Kulathuran Narayanan		39		M	1		
Athilechmie	••	35		F	- {		
Kulathuran		17		M	-	4 07 09	•
Balasubramaniam	• •	13	• •	M	}	All of 170, Chekku Street,	do.
Maragatham	• •	10	• •	F	1	Colombo 13	
Shanmugasundaram Sivapalan	• •	5 2	• •	M M		•	
Sivapaian Sinnakaruppan Sevugaperumal	••	55		M	ζ.		
Shanmuga Vadivu	• •	36	• •	F			
Kantimadi		17	••	\mathbf{F}	}	All of 189, Chekku Street,	do.
Tiyagaraja		14		M	- 1	Colombo	
Mahalechumi	• •	10	• •	<u>F</u>	Į		
Kamaladevi	• •	5	••	F	ال		
Karuppannapillai Thiyagarajan	• •	43		M)		
Sowntharammal	• •	39	• •	F	-	AN C Characterial GO Alfred	do
Murugiah	••	20	• •	M	7	All of Cranford, 29, Alfred	do.
Rajasekeram	• •	19 16	• •	M M	- {	Place, Colombo	
Shanmugam Gousalia	• •	9	• •	F			
		59		M	ב ר		
Maniyakara Innasi Yesuadian Viswasam Ellizabeth	• •	56	• •	F	Į	All of 49/3, Cattlemart, Demata-	do.
Mariya Viswasam	• • •	23	• •	F	ſ	goda, Colombo	
Porvin Siriya Puspam		20		\mathbf{F}	J	3 ,	
Veerappan Caruppanen		40		M	ń		
Ponnammah		28		\mathbf{F}	Ì		
Thangavel alias Angamuthu		14		M	l		•
Kandasamy	• •	11	• •	M	`	All of Kirimetiya Estate, Galaha	do.
Mookaie	• •	8	• •	F F	- 1		
Thanapackiam	• •	5 2	• •	r F	ł		
Angamma	• •		••	_	2		
Velan Alagan	• •	45	• •	M F	-		
Pappathie Velloo	• •	35 12	• •	M	ļ		
Marirojo	• •	15	• •	F	İ	All of Great Valley Estate,	do.
Veeriah	• •	10	• •	M	ļ	Deltota	
Murugiah	• •	7	• • •	M	1		
Velaie		5		\mathbf{F}		•	
Letchimey		3		F	J		_
Muthian Latchumanen		60		M	7	All of Great Valley Estate,	do.
Sivapakiyam		64		F	}	Deltota	
Veerammah alias Parwathy	• •	24	• •	F	ال	•	
Chettie Appen Sithambaram Pillai		46		M	}		
Thailammah	• •	38	• •	F			
Camatchi	• •	20	• •	F			
Sellammah	• •	19	• •	F M	l	All of Bowlana Group, Medde-	do.
Carupiah <i>alias</i> Suppiah Selliah <i>alias</i> Kandiah	• •	17 15	• •	M	7	gama Division, Deltota	~~·
Letchumee	• •	13	• •	F	- 1	Posterior Transport Transport	
Krishnamurthie	• • •	11	• • •	M.	-		
Sivalingam	• •	-8	• •	- M	1		
Somasundaram		5		M	J	-	
Thangavel Patchiappan		27		M	า	Both of Vellaioya (U. D. K.),	do.
Amarawathy		18		F	j	Hatton	
Veloo Peraman Gnanamuthu		35		M	วั	•	
Gnanamoney	•	29	••	F	Ì		_
Jeyagnanam Daisy Christobel		7	٠٠.	F	}	All of Shakerley Estate, Amba-	do.
Franklin Phillip Yohendran Gna					1	cotte via Kurunegala	
muthu	• •	3	• •	M	- [•	
Esther Ranjitham	٠	1		F	J		

Particulars of P	Person i		I ered	as a	Crti	zen of Ceylon	II
Nama		\ 4aa		Sex		Address	
Name Govindan Raman Palaniaie		Age 65 40	••	M F	}	Both of Keenagoda Division Yapame, Lunugalla	June 8, 1955
Vadiveloo Sundaram Ponnammah	••	30 29	••	M F	Ì		
Marimuthu Seethaletchumey		10 6	• •	M F	ļ	All of Hanipha Division, Passara Group, Passara	do.
Arumugam Kanagasunderam	• •	4 , 2	• •	M M			
Adaickan Sinnappen Mariammah	• •	42 35	• •	M F	Į	All of Badullawatte Division, Pingarawa Estate, Namunu-	do.
Sandanam Sundararaj	••	15 7	••	M M	إ	kula	
Savarimuthu Sinnappan Sevathiama Adaikalam alias Uthirian	••	43 33 21	••	M F F	1		
Francis Savarimuthu	••	19 16	•••	M	- {	All of Southam, Demodera	do.
Maria alias Sinna Mariamma Jebamalai Mare	• •	14 12	• •	F	}	Group, Demodera	
Anthony	• •	8 5	• •	M M F			
Fathima Sangily Muthu	• • •	38 28	• •	M F	٦		
Meenatchy Thangavelu Selladurai	• • •	36 15 12	• •	M M	}	All of Forest Hill Division, Madulsima	do.
Kamalam Muthucaruppan Muthusamy	••	5 60		F M	ر ۲		_
Veerai Nadeson <i>alias</i> Kitnan Ramanathan <i>alias</i> Singa Ramana	 sthan	50 15 9	••	F M M		All of Pussella Division, Hugo- land Estate, Welimada	do.
Arasappan Velauthan Arumugam Manonmaniammal alias Panlaian	ı	34	••	M F	j	Both of Gampaha Estate, Uda Pussellawa	do.
Alagan Veeriah		47 40	• •]		
Nallamma alias Navamoney Letchumy Nagamma alias Nagamuthu	•	9 6	••	F F	}	All of Factory Division, Yelver- ton Group, Yelverton Group, Hall-ela	do.
Sivapackiam Jeyaletchumi Manoharan	• •	3	9mt.	77		1101 010	
Veeramalay Perumal		28 26	• •	M F	j	All of Wiharegalla Estate, Lower	đo.
Seetha Letchumy Sinnamma	• •	. 3	• •	F	Ì	Division, Haputale	
Thangaveloo Ponnan Suppiah Arumugam	• •	10		3.5	}	All of Springwood Estate, Rakwana	đo.
Mahamuny Ponniah	• •	. 18		7.5	}	All of Palamcotta Estate, Rakwana	do.
Sangapillai Thirumalai Shanmugam Kuruamma		52		M		Both of Hatherleigh Group, Rakwana	do.
Caruppen Ponnen Sandanam	• •	34		M	j	Both of Maldeniya Estate, Dehiowita	do.
Veerappan Mookan Kamachy	• •	36 28	• •	F	۱	All of Panwatte Estate, Yatiyan-	do.
Rasamma Veerappan	• •	. 7	••	M		tota .	
Sellamuthu Vellayan		47		M	•	AND A MARKET WITH MARKET	
Suppamma Sivalingam	• •	. 13 . 10	• •	F M		All of Mahinekande Division, Sapumalkande Group, Dehio- wita	do.
Chelliah Muthiah	• •	. 5	• •	M	ار	, 44 TAM	
Ramasamy Manickam Sivanamma	-	. 32		M F F]	- All of Pussella Group, Para-	do.
Manonmany Komathagam Sivanathan	• •	10	• • •	F		kaduwa	.
Kandasamy	• •	. 4	• •	M	ر		

		I		
Particulars 5 4 1	of Person	Registered as	a Citizen	of Ceylon

Nam	e '		Age	Se	x	Address
Alagumalai Solamala Nallamma Sandanam	 	· ·	43 37 14	M F	}	All of Pussella Group, Para- June 8, 195 kaduwa
Muthu Arunasalam Parwathy Muniandy Muniamma	••	••	52 43 15 10	M F M	Į	All of Eheliyagoda Group, Eheliyagoda
Sinnasamy Gopal Murugaie Letchumie Sellaperumal Thaivanai Nadaraja Anjalai Muniama			40 32 13 12 10 8 7 4	M F M F M		All of Eheliyagoda Group, Eheliyagoda
Velappan Antony Nandawathie Mallikawathie Dharmika Sheamale Priya Bandula Swar	-		30 21 9 1 3 n	M F F oths. M		All of 303, Kahawatta Road, April 28, 1955 Grandpass, Colombo June 8, 1955

Price Orders

Price Order No. KL 10 of 1955.

PADDY (WHOLESALE AND RETAIL) THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950

Order

BY virtue of powers vested in me by section 4, read with section 3 (2), of the Control of Prices Act, No 29 of 1950, I, Annesley Mervin Signsmund Perera, Deputy Controller of Prices (Food) for the Kalutara District, do, by this Order-

(1) revoke the Price Order No KL 8 dated December 11, 1953, and published in December 11, 1953, and published in Government Gasette No 10,622 of December 18, 1953, in so far as it fixes the maximum prices of paddy for Kalutara District,

(11) fix the prices specified in column 2 of the First Schedule hereto to be the maximum wholesale prices per 80 measures nett above which paddy shall not be sold by wholesale in the areas mentioned in the corresponding entries in column 1 of the same Schedule with effect from May 30, 1955;

(111) fix the prices in column 2 of the Second Schedule hereto to be the maximum retail prices per measure above which paddy shall not be sold in the areas mentioned in the corresponding entries in column 1 of the same Schedule with effect from May 30, 1955;

(iv) direct that for the purpose of this Order-

- (a) any sale of any quantity of paddy for the purpose of resale, or any sale of paddy in a quantity of 80 measures nett or more at a time shall be deemed to be sale by wholesale;
- (b) any sale of any quantity of paddy for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail;

(v) direct that no person shall sell paddy which is

adulterated with any other articles, or with paddy of an inferior description or grade,

(vi) direct that every trader, who sells paddy (wholesale or retail) in the areas mentioned in column 1 of the Schedule hereto, shall exhibit in a conspicuous place at his store or boutique a notice in which shall be set out maximum prices of paddy fixed by this Order:

- (vii) direct that when any paddy is sold the maximum prices fixed by this Order shall include the price of the wrapper or container, if any, in which such paddy is sold;
- (viii) direct that for the purpose of this Order-

(a) measure shall be deemed to be the standard quart dry measure;

IJ

- (b) the maximum price which may be demanded for any quantity of paddy which is less than 80 measure or less than one measure shall be determined by reference to the maximum wholesale price and maximum retail price fixed by this Order;
- (ix) direct that every person who sells paddy by wholesale or retail, shall, on demand, give the purchaser of that paddy, a receipt on which there shall be set out-

(a) the date of sale,

(b) the quantity of paddy sold,
(c) the price paid for the quantity of paddy sold, and

(d) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale or by retail

Signed at Kalutara Kachcheri, at 2 15 pm on June 15, 1955

A. M. S. PERERA. Deputy Controller of Prices (Food)

FIRST SCHEDULE

DIVISIONAL REVENUE OFFICER'S DIVISION OF KALUTARA AND PANADURA TOTAMUNES

Column I	Column 2-
Атва	Maximum Wholesale Price per 80 measures nett
V. H. Division No	Rs c
670 Horetuduwa 671 . Gorakana 672 . Keselwatta 678 Sarıkkamulla 674 . Gorakapola	18 64

	Column 1	Column 2 Maximum Wholesale Price	Column 1	Column 2 Maximum Wholesale Price per 80 measures
	Атва	per 80 measures nett		nett
7. H.			V. H. Division	Rs. $c.$
vision No.		Rs. c.	No.	100. U,
	.,	1.0. 0.	733 Swandachchimulla	``
	Werawatta Galtude	••	734 Kuda Palyagala	l
	Hirana		735 Maha Paiyagala	
	Walana		736 Pınidiyamulla	} 18 85
	Bekkegama	•	737 Madinakanda	10.00
	Tantırımulla	· } 18 5 8	738 Palayangoda 739 Mahagammedda	•••
	Walapola Pattiya		740 Potuwila	
	Malamulla Wekada	<u>:</u>	741 Diyalagoda)
	Pinwala		742 Maggona West	1
	Kaludewala		743 Maggona East	\
896	Pinwatta	J	744 Halkandawila	7 18 94
678	Aruggoda)	745 Munhena 746 Magalkanda	' ''
690	Mahawila]		7
691 .	Alubomulla	18 67,	747 Karandagoda 748 Polkotuwa	
698 . Aga	Dibbedda Pamunugama		754 Maradana	
695 .	Mahabellana	}	753 Paranakade	18 85
		, ·	755 Maligahena	۲
696 . 697a	Pinwatta Talpitiya South	. 1	751 Deenagoda	
	Talpitiya North	· .	749 Kankanangoda 756 Mahagoda	}
698	Maha Wadduwa East	. > 18 76	757 Massalgoda)
	Maha Wadduwa West		752 Ambepitiya	ī
	Kuda Wadduwa	•••	753 Hettimulla	
704	Molligoda	J	767 Kalawila	··· },
	Walana	·]	768 Padagoda	• •
	Pattiya		769 Warapitiya 770 . Malawana	18 70
	Pattiya Udahamulla Pattiya		750 . Walatara	
689	Kaludewala	} 18 58	759 Pinhena	
687	Wekada	.	760 Moragalla	
681	. Tantirimulla		761 Mullapitiya	لٍ
692	. Nalluru w a	}	764 Alutgama West	· •••]
698	. Maha Wadduwa East]	765 Alutgama East	} 18 70
700	Mestiya		766 Alutgamweediya 762 Kaluwamodara	} 18 70
701	Gonaduwa		763 Ganegama]
703 .	Melagama . Molligoda	} 18 91	_	•
704	. Mawala	1	DIVISIONAL REVENUE OFFICER'	
706 .	Mcrontuduwa		KORALI	
697`.	. Talpitiya	}	Column 1	Column 2
719	Koholana	j		Maximum Wholesale Pr
	. Ukwatta		Area	per 80 measu
722 .		;··	11.60	nett
	Gamagoda Bombuwala		<i>v H</i> .	•
	. Maha Heenatiyangala		Division	$Rs. \ c.$
	. Kalamulla		No	
721	. Bolessagama	. } 18 60	604 Palannoruwa	٠)
729	. Nagoda		605 Olaboduwa	} 19 15
	Etagama Kuda Heenatiyangala	1	606 Welimella	
727 . 730 .	. Katukurunda		613 Talagala	ب يا
	Welapura Kalutara	·	607 Kumbuke	;·· }
717	Desasthra Kalutara		608 Pokuņuwita 609 Heņegama	<u>:::</u> }
	. Pohaddaramulla		610 Kulupana	\
726 .	. Remunagoda	ر	611 Batuwita	} 18 88
723	. Palatota	J	612 Kaliatapitiya	
708 .	. Potupitiya	}	654 Welikala	s. 0
709 .	. Delduwa Kuda Weskaduwa	18 76	655 Gungamuwa 656 Rayigama	*****
710 . 714 .	. Kuda Waskaduwa Maha Waskaduwa	•••	• •	ر
718	Etanamada	-	614 Uduwa North	··· }
•		. ,	614a Uduwa South	••• ₹ ,
	. Kalupugama Panapitiya	···]	617 Meewanapalana 618 Kalupahana	***
	данария Поподати		618a Wagawatta	18 82
711 ·	! Paracitiwa			···- [
7 12 713	Paraduwa Diyagama	} 18 60	615 Horana	,
712 713 . 715 .	Paraduwa Diyagama Dediyawala Uggalboda	> 18 60		, ~

. Column 1	Column 2 Maximum	Column 1	Column 2 Maximum Wholesale Price
Area	Wholesale Price per 80 measures nett	Атва	per 80 measures nett
<i>v H</i> . '	71816	, 77	
Division	Rs. $c.$	V. H. Division	$Rs. \ c.$
No.		No.	
619 Nambapana	j	2	
620 Ingiriya	} 19 24	823 Pinnagoda	···)
623 Batagampola 624 Handapangoda	\	829 Agalawatta	}
621 Pelapitiyagoda	٠. ۶	827 Pimbura	• •
622 Maputugala		832 Mulatiyana 830 Yatiyana	·
625 Menerigama	} 19 24	827 Girikola	
626 Kandanapitiya		834 Bellana	
627 Arakawila	. ,	818 Veyangalla	. . .
628 Millewa	j	828 Udawela	(18 97
629 Kotigangoda	19 12	819 Mahagama	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
629a Kindelpītiya 630 Dambara	· ·	826 Omatta 846 Kevītiyagala	
631 Handupelpola		833 Kitulgoda	<u>.</u>
623 Illembe	₹ ´ · ·	834 Yakupitiya	}
650 Remune	\	820 Diyakaduwa	. 1
651 Labugama	· `` } 18 94 .	817 Kudaligama	. ` · J ·
633 Werawatta]	09E T	
634 Yala	Ī	835 Latpandura 837 Mīdalana	••
636 Yala	, ſ	839 Badureliya	} 19 24
635 . Anguruwatota	10.09	839a Magura	;;
637 Anguruwatota	. } 19 03	_	٠ ,
638 Uduwara 638a . Keselhenawa	• • •	836a Morapitiya	٠, ٦
649 Batagoda	, '	840 Kalugala	·· } 19 24
644 Raddegoda	٠. ي	842 . Boralugoda 836 . Pelanda	
645 Milleniya		690 Felanda	,
646 . Langana		849 Meegahatenna	. j .
647 " Haltota	} 19 21 _	814 Leeniyawa	(
652 Kennantudawa	···· }	788 . Makalandawa	} 19 36
653 Yalagala	لٍ	787 Walallawita	
657 . Kolamediriya	··· } .*	850 Pelawatta 844 Ratmale	•
658 Kimmantudawa 659 Atulugama		044 Italinale	ر ۱۰۰۰
660 Bamunumulla	``` } ′ 18 94	843a Pahala Hewessa	·) 19 36
661 Galanigama		843 . Ihala Hewessa	.]
662 Wewita	·],	OOT Delethetelet	· ·
663 Bandaragama	` j`	821 . Bulathsinhala 822 Botale	••
664 Weediyagoda		813 ' Kobowake	
665 Rambukkana	18 94	823 Yatagampitiya	
`666 Kamburugoda 667 Gammanpila	* .	813 Ihala Naragala	•••
668 Alutgama	;; }	812 Dewamulla	} 19 71
669 Kindelpitiya	: <u> </u>	822a Halwatura	;··
· 639 ∴ Patakada	j	814 Govinna	••••
· · · 639A Delgoda		814a Retiyala 821a Delmella	• 6.4
640 Yatawara	\ 19 0	825 Paragoda	
641 Panagoda	}		, J
642 Galpata	•••	806 Ihala Neboda	· J.
. 643 Pelpola		807 . Pahala Neboda	} 19 36
	FIGER'S DIVISION OF PASDUN	809 Tebuwana 810 Pelapitiyagoda	}
• •	ST AND WEST	oto retapitiyagoda	٠٠٠ ي
Column 1	Column 2	771 Bondupitiya	· · · · · ·
	Maximum Wholesale Price	775 Dewagoda	18 70
Amag	per 80 measures	776 Ladduwa	
V. H.	nett	,	
Division		785 Yagirala	
No	$Rs.$ σ	786 Udugama	19 15
802a Yatadolawatta	19 06	781 Matugama 782 Paraigama	} 19 15
799 Buhambugoda	71, 19 00	793a Welipenna East	,
800 Dodangoda	*** 'T = 18 94.	793 : Welipenna West	3.71
808 Tudugala		· _	
803 Narawila	19 12	790 Uragoda] (
802 Bopitıya		791 Pannila	
804 Pantiya	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	780 Halwala	to elimen
805 Matugama	(114)	777 Ittapana 792 Lewwanduwa	} 19 06
806 Iddagoda	18 85	792 Lewwanduwa 783 Gammana	
796 Badugama	10 00	779 . Loolbadduwa	
795 Owitigala		784 Karapagala	٠ ل ٠
803 Henegama	••• 3		. 7

	PART I: SEC. (1) — (General) — CEYLON	GOVERNI	MENT GAZETTE — JU	TE 24, I	955 937
	Column 1	Column 2 Maxımum		Column 1		Column 2 Maximum
	Area	Wholesale Price per 80 measures	** **	Атва	•	Retail Price per measure
	i	nett	V. H Division			Cents
V. H.		$oldsymbol{Rs} oldsymbol{c}.$	No.			
Division No.			698	Maha Wadduwa East	. 7	· 1
		3	700	Mestiya	•••	
7 72 .	Indigastuduwa	. } 19 0		Gonaduwa	•••	•
	Walagedara Gulawita	[10 0		Melagama Molligoda	•••	} 24½
		· 3	705	Mawala	4	Ì
	Horawala Kirantidiya	18 97	706 .	Morontuduwa	·.	} , •
	_	. 19 12 '	697	Talpitiya		}
789	Kotagedara	19 12		Koholana Ukwatta	•••	}
824	Ihala Welgama	}	720 722	Serupita	•••	}.
825	Molkawa Danierala	19 24		Gamagoda	•••	
837A	Penigala Hedigalla	: [728	Bombuwala	•••	'
841		j		Maha Heenatiyangala Kalamulla		į
011 '	Karannagoda	j		Bolessagama	•••	
815	Nahalla	. } 19 36	726 .	Remunagoda		} 24
816	Warakagoda	. ,	72 9	Nagoda		1.
	Kurupita	า	782 .	Etagama Kuda Heenatiyangala	••••	1
	Kalupahana	} 19 36	727 730	TY 1 1.	'	.
	Moragala	J		Welapura Kalutara		.[
		-	717 .	Desasthra Kalutara	' · ·	1
		COTTEDUTE :		Pohaddaramulla	••• '	. از 2
		SCHEDULE		Palatota	•••	} .
DIVISION		ICER'S DIVISION OF KALUTAR		Potupitiya Delduwa		
	AND PANAD	URA TOTAMUNES		Kuda Waskaduwa	• •	1
	Column 1	Column 2		Maha Waskaduwa		
		Maximum Patal Paga		Etanamadala	••	1
	Area	Retail Pric		Kalapugama Panapitiya	`;	,
V. H.		por modern		. Paraduwa	•••	1
Division	ı	Cents		Diyagama	***	24
No.		,		Dediyawala	***,	
670	Horetuduwa		710 788	. Uggalboda Swandachchimulla	•••	1 ''
671	Gorakana	, }		Kuda Paiyagala	,	j ⁻
	Keselwatta Sarıkkamulla	}. 24		Maha Paiyagala	•••	1.
673 674	Gorakapola	` . }	736	Pinidiyamulla Madmakanda	•••	ł
	Werawatta	ž	737 . 738	Madinakanda Palayangoda	• •	1
676	Galtude	. •		Mahagammedda	•••	.] •
	Hirana	24		Potuwila	• • '	٠, ال
	Walana Dalalan marra	(==		Diyalagoda	•••	J · ··
680 681	Bekkegama Tantirımulla			Maggona West	•••	1
683	Walapola-pattıy	··· J		Maggona East Halkandawila	••••	> 241
	Malamulla	"		Munhena	•••	
687	Wekada	, (,, '	746	Magalkanda	•••	J
	Pinwala	} 24		Karandagoda	•••) - 1
	Kaludewala Pinwatta	• • • • •		Polkotuwa '	- ****	
	_	3		. Maradańa . Paranakáde		
	Aruggoda Mahawila			Maligahena	•••	1
691	Alubomulla	24	751	Deenagoda		
	Dibbedda		749	Kankanangoda	,: .	1 2
694	Pamunugama Maha-Bellana		756 757	Mahagoda Massalgoda	•••	1
		٠. ۶		. Massaigoda . Ambepitiÿa	•••,	.4
	Talpitiya South Talpitiya North		753	Hettimulla .	*	
698	Maha Wadduw	a East		. Kalawila	•,	
699	Maha Wadduw	a West } 24		Padagoda Warapitiya	•••	24
702 .		• • •		. Warapinya . Malawana		,
	Molligoda	Ž.		Walatara	, ***,	1
679	Walana Pattiya	}		Pinhena	•••	-1 '
686		·· } 24		. Moragalla Mullapitiva	•••	1
682	. Udahamulla Pa			. Mullapitiya . Alutgama West	, •••	1
689	. Kaludewala	· 1	765	. Alutgama East		11
687	. Wekada	} 24	.766	. Alutgamweediya	•••	Į.
	. Tantirimulla Nellumma	••• .		. Kaluwamodara	•••	1 '
692 .	Nalluruwa	··· <i>)</i>	703	. Ganegama	•••	J

VISIONAL REVENUE OFFICER'S	DIVISION	OP RAIGAM	Column 1	Column
KORALE	ı		_	Maximur Potest Pro
Column 1		Column 2	Area	Retail Pri per measu
Column 1		Maximum	V. H.	•
Area		Maximum Retail Price	Division	Cents
22704		per measure	No.	_
. H.		F	666 Kamburugoda	··]
vision		Cents	667 Gammanpila	
No.	•		668 Alutgama 669 Kındelpitiya	•••
04 Palannoruwa	. ∙ า		639 Patakada	24 1
05 Olaboduwa	· l	241	639a . Delgoda	
06 Welmilla		. 244	640 Yatawara]
13 Talagala	ر ۰۰		641 Panagoda	
			642 Galpata	•
07 Kumbuke	J		643 Pelpola	J
08 Pokunuwita	I			
09 Henegama			DIVISIONAL REVENUE OFFICER'S	
10 Kulupana	• •		KORALE EAST AND	WEST
311 Batuwita 312 Kahatapitiya	::-		Column 1	Column
354 Welikala	:	•		Maximut
355 Gungamuwa			•	Retail Pr
356 Rayigama	}	24	Area V. H.	per meas
314 Uduwa North		43	V. A. Division	Cents
314A Uduwa South	[No.	Contra
317 Meewanapalana	:.			3
318 Kalupahana 318a Wagawatta	: i	•	802a Yatadolawatta 799 Puhambugoda	
315 Horana			800 Dodangoda	• }
316 . Munagama			808 Tudugala	· } 24½
317A Gurugoda	ز		803 Narawila	
			802 Bopitiya	J
319 Nambapana	٠.٦		804 Pantiya)
620 Ingiriya	t	241	806 Iddagoda	
323 Batagampola	··· f	279	805 Matugama	24
624 Handapangoda	ز		796 Badugama	5 24
			795 Owrtigala	• • •
321 Pelapitiyagoda	٠. ٦		803 Henegama	··· J .
322 Maputugala	[823 Pinnagoda	··· } ,
325 Menerigama	٠. ٢	25	829 . Agalawatta	
326 Kandanapitiya			827 Pimbura 832 Mulatiyana	
327 Arakawila	ر		830 Yatiyana	
		•	827 Gırikola	'
328 . Millewa	ر		834 Bellana	
329 Kotigangoda			818 . Veyangalla	241
329A Kindelpitiya	••• •		828 Udawela	··· [
330 Dambara			819 Mahagama 826 Omatta	•••
381 Handupelpola 323 Illembe			846 Kevitiyagala	"'
350 Remune			833 Kitulgoda	<u>ļ</u>
351 Labugama]		834 Yakupitiya	İ
333 Werawatta			820 Diyakaduwa	
334 Yala]	041	817 Kudaļigama	. J
36 Yala	•••	241	835 Latpandura	J
35 Anguruwatota	- ::- }	•	837 Midalana	· ` \
37 Anguruwatota 38 Uduwara		1	839 . Badureliya	. } 241
88a Keselhenawa			839a Magura	J
49 Batagoda			836a Morapitiya	T
44 Raddegoda			840 Kalugala	
45 Milleniya	•••		842 Boralugoda	<i>i</i>
46 Langana	***		836 . Pelanda	25
47 Haltota 52 Kennantudawa			849 Meegahatenna 814 Leeniyawa	· >
553 Yalagala	}		788 Makalandawa	::: i
	•	•	787 . Walallawita	;
	•		850 Pelawatta	i
57 Kolamediriya		•	844 . Ratmale	J
58 Kımmantudawa 59 Atulugama			843a Pahala Hewessa	ì
60 Bamunumulla		**	843 Ihala Hewessa	
~~·u	}	241	821 Bulathsınhala	
		~~ <u>a</u>		'' 1
61 Galanigama 62 Wewita	}	,	822 Botale	25
61 Galanigama	- 1	, ,		. 25

E . 4

Column 1 V. H. Area	Column 2 Maxımum Retail Price per measure
Division No	Cents
812 Dewamulla 822a Halwatura 814 Govinna 814a . Retuyala 821a Delmella 825 Paragoda	251
806 Ihala Neboda 807 . Pahala Neboda 809 Tebuwana 810 Pelapitiyagoda	} 25
771 Bondupitiya 775 Dewagoda 776 Ladduwa	} 24
785 . Yagirala 786 . Udugama 781 Matugama 782 . Paraigama 793 _A . Welipenna East 793 . Welipenna West	25
790 Uragoda 791 Pannila 780 Halwala 777 Ittapana 792 Lewwanduwa 783 Gammana 779 Loolbadduwa 784 Karapagala 772 Indigastuduwa 773 Walagedara 789 Gulawita 794 Horawala 797 Kirantidiya 789 Kotagedara	24½
824 Ihala Welgama 825 Molkawa 837A Penigala 838 Hedigalla 841 Atale 845 Kurupita 847 Kalupahana 848 Moragala 811 Karannagoda 815 Nahalla 816 Warakagoda	

Note —These prices do not constitute fixed prices at which paddy must be sold They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place.

2. The maximum wholesale price of bags of other sizes should be calculated proportionately from the maximum wholesale price of 80 measures nett specified above.

Miscellaneous Departmental Notices

KU/BEYILGAMUWA KANDYAN DANCING SCHOOL

NOTICE is hereby given that the above Dancing School, situated at Bevilgamuwa in the Kurunegala District, has been registered for grant under the management of the Education Officer, North-Western Province, with effect from October 1, 1954.

T D. JAYASURIYA, Director of Education.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, June 16, 1955

DEPARTMENT OF COTTAGE INDUSTRIES

IT is hereby notified for general information that Mr Ananda E de Silva, 168, Inner Flower Road, Colombo 3, has been appointed as Manager, Devapathirajah Carpentry School, Ratgama, Dodauduwa, in place of Mr P R Goonesekera from July 1, 1955

M G. V P W SAMARASINGHE, Acting Commissioner of Cottage Industries. Colombo 7, June 14, 1955.

MANUFACTURE OF MATCHES REGULATIONS, 1988

WHEREAS by deed number 208 attested by Mr D. M. Pieris, Notary Public, on March 15, 1955, the Jayanthi Match Company Limited have purchased and otherwise acquired the right, title and interest in the business to manufacture matches owned by the New Match Manufacturers Ltd.

And whereas the Jayanthi Match Company Limited have applied to me for the issue of a licence to manufacture matches, with a quota of 4,040 cases per year, the same quota previously allocated to the New Match Manufacturers Ltd

I do hereby give notice in terms of regulation 7 of the Manufacture of Matches Regulations, 1938, of my decision to issue a licence to manufacture matches to the said Jayanthi Match Company Limited and to allocate to them a quota of 4,040 cases.

E. C. S PAUL, for Director of Industries

June 22, 1955

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

Level Crossing Repairs

THE level crossing at 128 miles, 16 chains, between Anuradhapura and Parasangahawewa Railway Stations, Northern Line, on the Anuradhapura-Jaffna Road, will be under epairs from 6 pm. on July 6, 1955, to 5 am on July 7, 1955. It will be totally closed to road traffic from 9 pm. on July 6, 1955, to 5 am on July 7, 1955, and during this period road traffic may proceed via Puliankulam minor road.

E C. WIJEYESEKERA, for Acting General Manager, Caylon Government Railway.

P. O. Box 355,
Colombo, June 17, 1955.

CF 26 A2/39.

THE DEFENCE (CONTROL OF IMPORTS) REGULATIONS

BY virtue of the powers vested in me by regulation 5 of the Defence (Control of Imports) Regulations, which has the force of law by virtue of the Import and Export Control (Continuation) Act, No. 27 of 1950, I, Gerald Owen Nicholas, Acting Controller of Imports, do hereby rescind Open General Licence No 3, dated September 20, 1951, and published in Gazette No 10,801 of September 28, 1951.

G O. NICHOLAS, Acting Controller of Imports.

Colombo, June 16, 1955.

L. D —CF. 26 A2/39.

THE DEFENCE (CONTROL OF IMPORTS) REGULATIONS

Notification

BY virtue of the powers vested in me by regulation 54 of the Defence (Control of Imports) Regulations, which has the force of law by virtue of the Imports and Export Control (Continuation) Act, No 27 of 1950, I, Gerald Owen Nicholas, Acting Controller of Imports, do hereby amend the Schedule to Open General Licence No 1, dated June 28, 1951, and published in Gazette Extraordinary No 10,265 of July 20051 (or exertic Extraordinary No 10,265 of July 20051) (or exer 3, 1951 (as amended by any subsequent Notification), by the insertion, immediately after item 14G, of the following new items:---

" 14H—Beef, frozen ... 1 C ... 1 C ... 1 C ... 1 C ... 1 C ... C ...

G O. NICHOLAS, Acting Controller of Imports

Colombo, June 16, 1955.

IMPORT CONTROL NOTICE No. 15/55 Frozen Beef and Mutton from Australia

THE attention of Importers is drawn to the Notifications in Government Gazette No. 10,810 of June 24, 1955.

Frozen beef and mutton from Australia may now be imported without an individual import licence.

G. O. NICHOLAS, Acting Controller of Imports and Exports. Colombo, June 24, 1955.

SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION ORDINANCE, No. 19 OF 1948

Lots "L" and "P1" of Polwatte situated at Tampola in the District of Colombo

IT is hereby notified that the sale fixed for July 20, 1955, will not take place until further notice

H. S. F. Goongwardena, General Manager, The Agricultura and Industrial Credit Corporation of Ceylon

51, Iceland Buildings, P. O Box 20, Colombo, June 16, 1955

CANCELLATION OF THE REGISTRATION OF PLACE OF WORSHIP FOR SOLEMNIZATION OF MARRIAGES

IN pursuance of the privisions of section 12 of the Marriage Registration Ordinance (Cap. 95), I, Arumugam Arulpiragasam, Registrar-General of Ceylon, do hereby notify that the registration of the undermentioned building, which is no longer used as a place of public Christian worship for the solemnization of marriages therein, is cancelled.

Number: 227.
Date of Registration: October 1, 1909.

\Description: Church!

Situation: Bandarawela Town, Badulla District Minister or Proprietor or Trustee The Rev C M. Thomas, Mmister.

Religious denomination on whose behalf the building is registered: Church of England

> A. ARULPIRAGASAM, Registrar-General

Registrar-General's Office. Colombo 1, June 18, 1955,

REGISTRATION OF PLACE OF WORSHIP OF SOLEMNIZATION OF MARRIAGES

IN pursuance of the provisions of section 12 of the Marriage Registration Ordinance (Cap. 95), I, Arumugam Arufpiragasam, Registrar-General of Arumugam Arulpiragasam, Registrar-General of Ceylon, do hereby notify that the under-mentioned building, used as a place of public Christian worship, has been duly registered for the solemnization of marriages in lieu of the building registered under certificate No. 227 of October 1, 1909, which is no longer used for the public worship of the congregation on whose behalf it was registered.

Number: 789°

Date of registration June, 1955.

Description The Church of the Ascension. Situation. Welimada Road, Bandarawela, Badulla

District

Minister or Proprietor or Trustee: The Rev. C. M. Thomas, Minister.

Religious denomination on whose behalf the building is registered: Church of Ceylon.

> A. ARULPIRAGASAM, Registrar-General.

Registrar-General's Office, Colombo 1, June 18, 1955,

INTERRUPTION TO TRAFFIC

Southern Division—Galle District

BRIDGE No. 12/11, AMBALANGODA-ELPITIYA-PITIGALA ROAD

IT it hereby notified that the maximum load over the above bridge is restricted to 2 tons until further notice pending improvements.

2 The alternative route is via Elpitiya-Karandeniya-Talgaswala-Pitigala.

C. RASIAH,

for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, June 18, 1955.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

BRIDGE No. 8/4 on Chavakachcheri-Puloly road will be restricted to 2½-ton traffic from today until further notice.

The alternative route is Chavakachcheri-Puloly via Sarasalaı and Puttur.

L. C. WILLIAMS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, June 21, 1955.

ELECTION OF A MEMBER TO THE CEYLON MEDICAL COUNCIL

Notice to Registered Dentists

AN Election will be held under section 15 (1) (e) of the Medical Ordinance—one member to be elected by registered Dentists.

Nomination papers must be signed by five or more registered Dentists and sent to the Returning Officer, Ceylon Medical Council, Kynsey Road, Colombo 8, to be received by him before 12 noon on July 2,

Voting papers and instructions for voting will be issued to electors in due course if necessary. The sitting member is eligible for re-election.

> D. A. RANASINGHE, Acting Registrar, Ceylon Medical Council.

June 21, 1955.

RABIES

NOTICE is hereby given that, as danger of rabies exists in the Koswatta Police Station area in Chilaw District, the said area is hereby proclaimed under section 11 of the Rabies Ordinance, Chapter 388, for a period of six months from June 16, 1955

2 Any dog found in any public place or road or any place other than a private building, compound or garden, within the said area and not being tied up or led is liable to be destroyed forthwith.

The Kachcheri, Puttalam, June 15, 1955 B R. DEVARAJAN, · Government Agent

No EM 18

PROCLAMATION

Haemorrhagic Septicaemia

HAEMORRHAGIC Septicaemia having broken out among cattle in Tulanas 56, 57 and 57A in Kalagam Palata Division of Anuradhapura District, I, Dalawella Gurukandege Dayaratne, Government Agent, Anuradhapura District, in terms of section 4 of the Contagious Diseases (Animals) Ordinance (Cap. 327) hereby declaie an "infected area" the whole of the said tulana bounded as follows.—

Tulana 56

North Northern boundary of tulana 56 East: Eastern boundary of tulana 56 South: Southern boundary of tulana 56. West Western boundary of tulana 56.

Tulana 57

North. Northern boundary of tulana 57. East: Eastern boundary of tulana 57. South: Southern boundary of tulana 57. West Western boundary of tulana 57.

Tulana 57A

North. Northern boundary of tulana 57A.

East: Eastern boundary of tulana 57A

South: Southern boundary of tulana 57A

West. Western boundary of tulana 57A.

- 2. Under section 7 of the same Ordinance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic between one village and another shall be allowed within the infected area for a period of one month from the date of this proclamation
- 3 The attention of all cattle owners and carters in the areas is drawn to the Contagious Diseases (Animals) Regulations, 1987, which lay down the action which persons are by law required to take in an infected area. Details of these regulations can be obtained from the office of the Divisional Revenue Officer, Impologama, or from this Kachcheri.

D G DAYARATNE, Government Agent.

The Kachcheri, Anuradhapura, June 14, 1955

CUSTOMS NOTICE No. 184

THE following are the estimated f.o.b. values and rates of export duties for RUBBER for the week commencing Monday, June 26/27, 1955:—

Estimated f o b. value of R. M. A. Sheet No. 1
Estimated f.o b. value of Scrap crope No.

.. Re. 1 41 per lb. .. Re 1 49 per lb.

*		13	Duty			d Dues Research	`R	eplantin Cess	g	Total
,			Rs. c.		Rs.			Rs. c.		Rs, c
	•		ns. c.		Ato.	U.		200. U.		Zto. U
Sheet Rubber			150		1	40		9 0		25 40
Latex rubber	•	٠.,	15 O		. 1	40		10 0	•• •	26 40
Sole crepe			15 O		1	40		10 0		26 40
Scrap crepe			15 O	4	1	40		4 0	••'	20 40
										1.

No. Exports/A. 486.

H. M Customs, Colombo, June 18, 1955. JAMES H LANEROLLE, for Principal Collector of Customs.

(2987)

NOTICE UNDER SECTION 4/LAND REGISTERS (RECONSTRUCTED FOLIOS) ORDINANCE, No. 18 OF 1945

I hereby give not ce under section 4/Land Registers (Reconstructed Folios) Ordinance; No. 18 of 1945, that the land register folios particulars of which appear in column 1 of the Schedule hereto affecting the lands described in column 2 thereof which have been found to be missing, have been reconstructed in full in provisional folios and relate to the connected deeds particulars of which are shown in column 3 of the said Schedule.

- 2. The provisional folios will be open for inspection by any person or persons interested therein at the Office of the Registrar of Lands, Kurunegala, from July 1, 1955, to August 1, 1955, between the hours of 10 am. and 4 pm. on week days other than Saturdays and the hours of 10 a.m. and 12 noon on Saturdays.
- 3. Any person desiring to lodge any objection against any entry included in a provisional folio or folios or against any of the particulars contained in any such entry, and any person desiring to make a claim for the insertion of any entry or of any particulars alleged to have been improperly omitted from any entry, must do so by any objection or claim in writing addressed to the undersigned, which must be sent under registered cover and must reach the Office of the Registrar-General not later than September 1, 1955. The matter in respect of which the objection or claim is made must be clearly and fully set out in the objection or claim, and the objection or claim must be accompanied by all documentary evidence relied upon in support of it.

Schedule

1 Particulars of Land Register Folios

2 Description of Land affected

3 Particulars of the Deeds

Kurunegala District

Folio 96, Volume 500, Division D, Ehetugaha Kumbura situated at Kirimetiyagare in Walgampattu Korale in Dewamedi Hatpattu Kurunegala District, North-Western Province, bounded on the east by village limit of Panagomuwa, south by field of Bali Edura, west by garden of Mudalhamy and north by field of Mudalhamy; and containing in extent 2 pelas paddy sowing

No. 5752 of April 6, 1953, attested by Notary H. J. Wijayawardena

Kurunegala District

Folio 97, Volume 500, Division D, Dambagahakumbura situated in Kirimetiagare in Walgampattu Korale in Dewamedi Hatpattu of Kurunegala District, North-Western Province; bounded on the east by village limit of Panagomuwa, south by field of Balı Edura, west by field of Ambarahamy and north by field of Ranmenika; and containing in extent 2 pelas paddy sowing

No. 5752 of April 6, 1953, attested by Notary H. J. Wijayawardena

Folio 98, Volume 500, Division D, Kurunegala District

. (1

Bogahamulawatta situated at Katumuluwa in No. 5753 of April 6, 1953, Tissawa Korale in Dewamedi Hatpattu of Kurunegala District, North-Western Province; H. J. Wijayawardena bounded on the north by Gansabawa road, east by Bamunuwewewetawalla, south by Bogaha-mullahena and west by Hitinawatta; and containing in extent 3 acres and 2 roods

Folio 99, Volume 500, Division D, Kurunegala District

Ketakalagahamulawatta alias Meegahamulawatta lot C situated at Siyambalawewa in Tissawa Korale in Dewamedi Hatpattu, Kurunegala District, North-Western Province; bounded on the north by lot B of this land, east by dewata road, south by lot D of this land and west by Endaru fence of the garden of Menikrala and Kiribanda; and containing in extent 1 rood and 5½ perches

No. 5756 of April 6, 1953, attested by Notary H. J. Wijayawardena

Folio 100 Volume 500, Division D, Kurunegala District

Ketakalagahamulawatta alias Meegahamulawatta lot G situated at Siyambalawewa in Tissawa Korale in Dewamedi Hatpattu of Kurunegala District, North-Western Province; and bounded on the north by lot F of this land, east by dewata road, south by wells separating Kumbukgale-kumbura and west by Endaru fence of the garden of Menikrala and Kiribanda; and containing in extent 31 perches

No. 5756 of April 6, 1953, attested by Notary H. J. Wijayawardena

Kurunegala District

Folio 101, Volume 500, Division D, Mahawela Kumbura situated in Siyambalawewa in Tissawa Korale in Dewamedi Hatpattu of Kurunegala District, North-Western Province; and bounded on the north by water-course from Siyambalawewa, east by limitary ridge of the field of Kirimenika, south by Galkanda and west by limitary ridge of the field of Menikrala; and containing in extent 1 amunam paddy sowing

No. 5756 of April 6, 1953, attested by Notary H. J. Wijayawardena

Folio 102, Volume 500, Division D, Kurunegala District

Tawallekumbura situated in Katupota in Walgampattu Korale in Dewamedi Hatpattu of Kurunegala District, North-Western Province; bounded on the north by limitary dam of the field of Ranhamy and others, east by Agale weta, south by limitary dam of Punchirala's field and west by Ranhamy's field; and containing in extent 2 pelas paddy sowing Batuwattegewatta situated in Udatibbatuwawa in

No. 5758 of April 6, 1953, attested by Notary H. J. Wijayawardena

Folio 103, Volume 500, Division D, Kurunegala District

Dewamedi Udukaha Korale in Dewamedi Hatpattu of Kurunegala District, North-Western Province; bounded on the north by Rukattanewatta, east by land of Kiri and others, south by Wanamulle Kumbura and west by Hitinawatta; and containing in extent 4 acres

No. 23949 of March 31, 1953, attested by Notary G. Dissanayake

Folio 104, Volume 500, Division D, Kurunegala District

Gangalapillewa situated in Walpola in Walgampattu Korale in Dewamedi Hatpattu of Kurunegala District, North-Western Province; bounded on the north by fence of land of Kiri Banda and others, east by land of Menikhamy and others, south by Asseddume Kumbura and west by Asseddume Kumbura and fence of the land of Kiri Banda and others; and containing in extent 1½ seers kurakkan or correctly 6 seers kurakkan sowing

No. 23952 of March 31, 1953, attested bν Notary G. ř. Dissanayake

Registrar-General's Office, Colombo 1, June 16, 1955. A. ABULPIRAGASAM, Registrar-General.

Iවෙනි කොටස: (I)වෙනි ජෙදය—සාමානා ආණ්ඩුවේ නිවේදන

4 ඒ පෝර්මය

1949 අංක 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණත

පණතෝ දහවැනි වශන්තිය යටතේ දන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් හර්බව අර්නස්ව තෙන්නකෝන් වන මෘ, 1949 අංක 8 සෑම විරුඩවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත්විය යුතුයි. දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලෙඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පනුයක්ම එකී පණතේ 4 වැනි වගන්නියේ ් වැනි උප වගන්නිය යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජන විරුමතාවයක් ඇත්නම් කුමන කංරණා නිසා එවැනි විරුමතාවය මුල් කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම ද න්වීම පුසිඬකළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පනුයක්ම වලී 1955ක්වූ ජුනි මස 21 වෙනි දින අනුමතකරන බවයි

විරුඩවන සෑම අයකුගේ සම්පූ**්ණ** නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල

එච්. ඊ. තෙන්නකේන් ඉන් දියානු සහ පාකිස් තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන.

කොළඹදීය.

උපලෙඛනය

සහ දිනය ඉල්ලීම	620 1.	ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට අයැද සිටින ඉල් චූමිකරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල
U 810—28.2.51		මාරිමුත්තු පෙරියසාම්, උඩපල වතුයාය, පොල්ගහවෙල
U 2161—2 8.51		සැන්බුටෝ පොන්නයියා fපනැන්ඩස්, 15, සාන්ත ආනා වීථිය, කුරුණෑගල
X 5865—24 7.51		පලනියන්ඩි අම්මුනි, හියුශෝලන්ඩ්වත්ත, වැලිමඩ
Z 768125.7 51		පෙරියකරු ළු පන් රාමයියා, සින්න රුකුතැන්න වත්ත, හල් දුමුල් ල
Z 86553.8.51		සෙම්බුලින් ගම් පිල්ලේ පොන්නම්බලම්, 49, කෙලින් වීවිය, හපුනලේ
BB 2229-29 7 51		තම්බරන් සින්නයියා, ස්ටබ්වන් කොටස, හැදර්ලි වතුයාය, රක්වාන
BB 10643-3.8.51	••	කෝවිල් පිල් ලේ සිත් රේ නාබාර්, එච් ඇම් කනගරත්න සහ ඇස්. පි වඩිවෙල් නාඛාර් සහ සමාගම, 132, කෙලින් වීපිය, තුම්බගොඩ, බලත්ගොඩ

4 බී පෝර්මය

1949 අංක 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණන

පණකේ දහවැනි වශන්තිය යටතේ දන්වීමයි

ඉන් දියානු සහ පාකිස් තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් හර්බව අර්නස්ව තෙන්නකෝන් වන මා, 1949 අංක 3 සෑම විරුබවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත්විය යුතුයි. දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලෙඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පණතේ 4 වැනි වගන්තියේ i වැනි සහ 2 වැනි උප වගන්ති යවතේ අනුමතකිරීමට යම්කිසි මහජන විරුමතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුමතාවය මුල්කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම පුසිඩකළ දින සිට මාසයක් තුළදි නොලැබුනි නම ඒ සෑම ඉල්ලුම වම් 1955ක්වූ ජුනි මස 21 වැනි දින පතුයක්ම අනුමතකරන බවයි

විරුබවන සෑම අයකුගේ ම සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල

එච්. ඊ. තෙන්නකේන්, ඉන් දියානු සහ පාකිස් තානි වෘසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන.

Α,

කොළඹදීග

උපලෙඛනය

	00	
සහ දින ^ණ එදැනි _ම යනිසෙනු නො [,]	. පුදුන සදහසුකදාලේ නමු සම දුනමු රුණෙන ₁	සම්බන්ධකම සිටින අනශ අයකුලේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුව ඇති සිටින අනශ අයකුලේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුව ඇති සිටින
J 3766/K—14.7.51	කෝලන්දේසවාමි කායම්බු රාමසාමි, නෑපැල් පෙට්ටිය 35, fපෘචි ශිල්, හැටන්	මිනම්බල් (භායකීව), රුමකිෂ්නා තියාගරාජ් (පුතා), රාජලකුම් (දුව), කායම්බු රාජෙස්වරන් නොහොත් නබරාජ් (පුතා), දේවී ඉන්දා නොහොත් සුකුරරාජ් (පුතා), කාමාච්චි අම්මා නොහොත් විජයලකුම් (දුව), ඛම්රාජ් (පුතා), ජයලකුම් (දුව), ඇනා ලෙච්චිම් නොහොත් ඇන්නාලකුම් (දුව), වසන්තා ලෙච්චුම් (දුව), සාන්තා ලෙච්චුම් (දුව)
KD 1696 2 50	සින් නයියා පුල්ලේ කන් නයියා, 26, මලබාථ වීවිය, ගම්පොල	කන් නයියා කෝමාදි (භායඛ්ව), කන් නයියා බාලසුබුමානියම් (පුහා), කන් නයියා නටමනි අම්මා (දුව), කන් නයියා සරෝජා (දුව)
U 993—8 6 51	රාමසාමි වීරසාමී ස්ටීවන්, ස්ටේසන් පාර, තලාව	ග්ලෝරි ඩොරීන් ජයවේන්දු රානි (දුව)
U 2699—4 8.51	කානියෙල් ඉත්තාමන් වේලුකුට්ට්, සීමාසනිත සී සී අයි කොම්පැනිය, ලුනුවීල් .	ආශප් පත් කිෂ්නත් ඇලිස් නෝනා (සාශ්ඨාච), ශුණපාල (පුතා), සුමනදස (පුතා)
O 4726/X-18 7 51	අරසන් නල්ලබියා, ඈන් බී කොටස, ලකිලන්ඩ වත්ත. උඹපුස්සැල්ලාව	පලනියායි (භායබ්ච), පලනියන්ඩි (පුතා), මහලින්ගම (පුතා), අරස රතිනම් (පුතා), රූජ ලෙච්චිම් (දුව), සර්කුනම (පුතා), ආදීසේසම් (පුතා), රූජරන්නම් (පුතා)
X 2213—18 6 51	නීලමේගම් පොන්නයියා, ගම්පහ වත්`ත, උබපුස් සැල් ලාව	මිනාච්චි (තායබ්ව), රාමචන්'දිරන් (පුතා), රාමන් (පුතා), රාමදසි (පුතා), නබරාජා (පුතා), ලෙච්චිමි අම්මා (දුව), කිත්නම්මා (දුව)

1

ඉල් ලුම්පනුයෙහි නොං. සහ දිනස	පිළිවෙර ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අංගුද සිටින ඉල් ලුමකරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම කරන අයගේ නමන් සමග ලියාපදිංචි කිරීමට ඇයද සිටින අනා අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුමකරුට ඇති සම්බන්ධකම
X 5882—25.7.51	ආරුමුගම්ගේ වැන්දඹු සායඪාව මරියාධි නොගොහ් මන්ගලම නොහොත් නල්ලමුන්තු, ගියුගෝලන්ඩ වන්න, වැලීමඩ	
Y 3714—30 6 51	පලනියන් හි මෘජිමුත්තු, කීනකැලේ වතුයාය, පහළ කොටස, ඔදුල්ල	, මෘරිමුන්තු අම්ථිදම (භෘයණීව), තන්ගවේලු (පුතා). නබරුජා (පුතා), සෙල්ලදෙරේ (පුතා), සින්නයියා (පුතා)
Z 2175—3 7 51	සවරිමුත්තු අන්තෝනි, ගොටුලාගල වත්ත, හපුනලේ	,
Z 8290—31.7.51	මුනුසාම වෙන්ගඩසලම, දඹ්නැන්නේ වතුයාය, පපුතුරේ	
X 8513/Z1 8 51	සුථ පයියා අයියාදෙරේ, දඹතැන්නේ වතුයාය, යපුතරේ	
BB 1125—6 7 51 .	සුළු පන් කන් ගානි රාමලින් ගම, ශ්පිුන් වුඩි වත්ත, රක් වාන	
BB 1126—12 7.51	මුනුසාමිගේ පුතා පන් බියන්, ඩල්චීන් වන්ත, හැදථ්ලි වතුයාය, රක්චාන	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
BB 1159—20 7 51	සර්වාරන් යින්නතම්බී. පාලම්කෝට්ට වත්ත, රක්වාන	නේ සමනේ (භායබ්ව), ආසිර්වාදම් (පුතා), ජෙයමනි (පුතා), සැමුළුල් (පුතා), චෙල්ලසියා (පුතා) දනියෙල් (පුතා), දෙනම්මා (දුව), ජෝන් (පුතා), ඇස්තර් පෘකියම් (දුව), සවුන්දරම් (දුව), ජෙබකි (දුව)
BB 1323—21 6.51	ගෝවින් දන් සින්නයියා, ලෝඩර්ඩේල් කොටස, ස්පුන්වුඩ් වතුයාය, රක්වාන	වල් ලිඅම්මාල් (භායකීව), පෙරුමාල් (සුනා)
BB 2998—23 7.51		ජෙබමාලේ (භායඞ්ාව), හෝවානෝ (දුව), හරිදස් (පුහා), සතාසිවම් (පුහා)
BB 3021—23 7.51		රාමායි (භායකීංව), අරසම්මා (දුව), මුරුගේසු (පුතා), සෙල්වරාජා (පුතා)
BB 5828—29 3.51		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
DD 4698—29.7.51	අරවාල පෙරුමාල් ක්ලුන්ස් වත්ත, දෙහිඹිවිට	වෙල ලිඅම්මා (හායඹ්ව), කයිලාසම් (පුතා)
DD 4780—29.7 51		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
DD 4803—29.7 51	පෙරියතම්බි පෙරුමාල්, දිගල්ල වන්ත, සපුමල්කන්ද වතුයාය, දෙහිඹ්විට	
DD 6042—14.7.51	මුත්තයියා සෙවනාදියන්, මල්දෙනිය වන්ත, දෙහිඹවිට	මරියායි (භායකීව), මුත් තයියා (පූතා), ලෙච්චිම් (දුව), මුත්තුලෙච්චිම් (දුව), මුත්තුවීරන් (පූතා)

பகுதி I: தொகுதி (I) — பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

1949 **ம் ஆண்டின்** 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாதிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

1949 ம ஆண்டின் 3 ம இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம

சட்டத்தின் 10 ம பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம ஆணடின 3 ம இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் 1 ம உடபிரிவின்படி. இதன்கத்துள்ள அட்டவிண்டுற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டக்கைய இவ்வறிவித்தல் தக்தி தொடக்கம் ஒரு மாதகாலத்துக்குள், பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டின் பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களேயும் உண்மைகளேயும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தால்னறி, யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியா, பாகிஸ்தானிகணப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷ்னா ஹேர்பேட் எணெஸ்ற தென்னக்கூன் ஆகிய நான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கேறேன

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை கூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்

எச. இ தெனனககூன, இந்தியா பாகிஸ்தானிகீன்ப பதிவு செயயும் கொமிஷ்னா

் கொழுமபு, , 1955 ம ௵ (ஜுன) ஆனி மீ 21 ந உ

அட்டவணே

விணணப்ப இலக்கமும் இகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விணணப்பஞசெயபவரின் பெயரும் விலாசமும்
℧ 81028.2.51	. மாரிமுத்து பெரியசாமி, உடப்பல்லக் கூட்டம், பொல்காவலே
U 2161-2 8 51	் சானபிறிடடொ பொனினயா பொஞனடஸ, 15, செயினற ஆன வீதி, குருஞககல
x 5865-24 7 51	. பழனியாணடி அமமுனி, ஊகோலனட தோடடம, வெலிமடை
Z 768125 7 51	பெரிய கறுப்பன இராமையா, சின்ன றூக்கத்தென்னத் தோட்டம், கலத்ரும்ல
Z 86553 8 51	செம்புலிங்கம்பின்னே பொன்னம்பலம், 49 ம் இல் பெருந்தெரு, அப்புத்தனே
BB 2229 29 7 51	தாமபரன சினனேயா, ஃகரதலீக கூட்டம், ஸரபரன பிரிவு, இறகவானே
BB 10843-3 8 51	கோவிறபினின் சித்திரை நாடார, எச எம கனகரத்தின் அன்ட எஸ் பி வடிவேல் நாடார அன்ட கொம்பனி, 132 மு இல் <i>பொ</i> ந்தொரு அல்படுகார பலர்நிகோல்

4 B ம மாதிரிபபத்திரம

1949 ம ஆணடின் 3 ம் இலக்க இந்தியா, பாக்ஸதானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம் சட்டத்தின் 10 ம பிரிவின்படி அறிவித்தல

1949 ம ஆணடின 3 ம இலகக இந் டியர், பாகிலதானிகள் (பிரதா உரிமை) சட்டத் டின் 4 ம பிரிவின (1) ம. (2) ம உடபிரிவுகளின்படி இதன்கத்தனர் எ அட்டவணேயிற செயய்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேர்க்கும் கட்டின்றய, (இவ்வறிவித்தல் இக்டு தொடக்கம் ஒரு மாத்காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய் கட்டின் பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆகாரமான நியாயங்களேயும் உண்மைகளேயும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தால்லரி யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்இயர், பாகிஸ்தானிகணே பதிவுசெய்யும் கொமிஷ்னா ஹோபேட் எணெறை தென்னக்கூன் ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொருக்கேறேன்.

-ാ|പലുമങ്ങ

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிறும் தடைகூறுபவரின் பெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்

கொழுமபு, 1955 ம இல் ஜூனமீ 21 ந உ எச இ தெனைககூன, இந்தியா பாசிஸ்தானிகளேப பதிவுசெய்யும் கொமிஷனா

விணணப்ப இலக்கமும நிகதியும	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விணணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன் முறையும்
J 3766/K—14 7 51	குழந்தைசுவாம் காயாமபூ இராமகவாமி, 35 ம இல தபாற பெடடி மலலியபபூ, அற்றன	மீ தை மபான (மீண் வி), இராம இரு ஷண் இயாகராஜ (மகனி), இராஜ் லக்கர் (மகனி), காயாமபூ, இராஜ் லையரன அல்லது நடராஜ் (மகனி), தேவே நதிரா அல்லது சுந்தரராஜ் (மகனி), காமார்ஜ் (மகனி), தெய்லச்சுமி (மகனி), நாமரர்ஜ் (மகனி), தெய்லச்சுமி (மகனி), தெய்லச்சுமி (மகனி), அன்ன லெச்சுமி அல்லது அன்ன லை சுசுமி (மகன்), சாந்த லெச்சுமி (மகன்), சாந்த லெச்சுமி (மகன்)
KD 169—6 2 50	கின்கோயாபின்கே கலாணோயா, 26, மல்பார வீதி, கேமபளே	கண2ணயா கோட்டு (ம2னவி), கண2ணயா பாலசபபிர மணியம் (மகன), கண2ணயா நவமணியம்மா (மகள), கண2ணயா சரோஜா (மகள)
U 993—8 6 51	இராமசாமி வீராசாமி ஸர்பன, புகைவணடி நிலேயத தெரு, தலாவை	குளோறி டொறீன ஜெயவேநதிர ராணி (மகள)
U 2699—4 8 51	காணியேல் இத்தாமன் வேலுக்குட்டி, சி. சி ஐ கொம்பனிலியிற்குட், லூனுவிலே	ஐயப்பன கிருஷ்ணன் அலிஸ் நோகு (மீனவி), குண்பாலா (மகன்), சுமணதாசா (மகன்)
O 4726/x-18 7 51	அரசன நலஃவயா, என பி பிரிவு, லக்கிலனட தோடடம், உடப்புசல்லாவை	பழனியாய (மஃனவி), பழனியாணடி (மகன), மகாலிஙகம, (மகன), அரசரத்தினம் (மகன), இராசலெச்சிமி (மகள), சறகுணம் (மகன), ஆதிசேயம் (மகன), இராசரத்தினம் (மகல்)
X 2213—18 6 51	நீலமேகம் பொண்ணயா, கம்பகாத தோட்டம், உட்ப புசல்லாவை	மீசைசி (மணேவி), இராமசசந்திரன (மகன), இராமன (மகன) இராமதாசி (மகன), நடராசா (மகன), இலெசசிமியமமா (மகள), கிடணமமா (மகள)
x 5882—25 7 51	ஆறமுகம் கைம்பெண் மாரியாய் அல்லது மங்களம் அல்லது நல்லமுத்து, ஊகோலனட் தோட்டம், வெலி மடை	இராமசாமி (மகன)
x 3714—30 6 51	பழனியாணடி மாரிமுதது, கீனகடுகலலிக் கூட்டம, கீழப பிரிவு, பதுளே	மாரிமுத்த அமிரதம் (மீன்ஸி), தங்கவேலு (மகன), நடராச ர (மகன), செல்லத்துரை (மகன), சினீனயா (மகன)
Z 21753 7 51	சவரிமுதது அந்தோணி, தொடடுலாககூலத தோடடம, அப்புததூன்	செலவம் (மணேலி), பிலோமினமமான (மகன), ஆரோக்கிய மேரி (மகள), சந்தனம்மா (மகள), செப்மாலே மேரி (மகன)
z 8290—31 7 51	முனுசாமி வெங்கடாசலம், டம்பத்தென்னேக் கூட்டம், அப்புத்தனே	அல்லது புஷபராஜ (மகன), கல்யாணி (மகள)
x 8513/z—1 8 51	சுபபையா ஐயாகுகுரை, டமபத தெனனேக கூடடம, அபபுததனே	சுபபமமா (மீனவி), சுபபிரமணியம (மகன), அருணுசலம (மகன), வள்ளியமமை (மகள), விமலா (மகள)
BB 11256 7 51	சபபன கங்காணி இராமலிங்கம், ஸ்பிறிங்வூட தோட்டம், இறகவாண	சவரியமமா (மணீனி), மூஸமேரி (மகன), தெறேசா (மகன), பயல செல்வரததின்ம (மகன), சுசிலா (மகள), மாரியம் மான கதறைன் (மகன)
BB 1126—12 7 51	முனுசாமி மகன பாணடியன, டலவீன தோடடம, ஃகவாலீக கூடடம், இறகவானே	பாகசியம் (மீனவி), இருகம்மான (மகன), உருக்குமணி (மகன), சுப்பராயன (மகன), செல்லத்துரை (மகன), யோன மலா (மகன), தச்சிஞ் (மகன)
BB 1159—20 7 51	சோவரன சினனத்தமபி, பலாம கொட்டாத தோட்டம், இறகவான	நேசமணி (மூன்னி), ஆசீர்வாதம் (மகன), ஜெயமணி (மகன), சாமுவேல் (மகன), செலூலயா (மகன), தானியேல் (மகன), ஞானமமா (மகன), யோன (மகன), எஸ்தோ பாகஇயம் (மகள), சவுநதரம் (மகள), ஜெபகரே (மகள)
BB 132321 6 51	கோவிந்தன சினூனயா, லோட்டேல் பிரிவு, ஸ்பிறிங்வூட கூட்டம், இற்கவான	ഖണ്ണിധഥഥന്ന് (ഥയ്ങ്ങി), വെന്ദ്രഥന്ത് (ഥക്ക്)
BB 299823 7.51	சுபபன மகன வேறு, நாகாவீனப பிரிவு, ஸபிறிஙவூட கூடடம, இறகவானே	ஜெபமாஜீல (மூஜனைவி), தெயவாஜீன (மகள), ஹைகரிதாஸ (மகன), சதாசிவம (மகன)
BB 3021—23 7 51 .	கறுபபையா மகன சின்னேயா, நகாலீனப பிரிவு, ஸபிறிங்வூட் கூட்டம், இறகவானே	இராமாய (ம2ன்னி), அரசமமா (மகள), முருகேசு (மக்ன), செலவராசா (மக்ன)
BB 5828—29 3 51	மாமணடி சின்னுனடி, வெல்லாந்துறைத் தோட்டம், காவத்தை	இராமாய (மஜனவி)
BB 4698—29 7 51	அரவால பெருமாள, குளூனஸ் தோட்டம், தெகியோ வித்தை	
DD 4780—29 7 51	கறுப்பன நாராயணன் சப்புமால் கந்தைக் கூட்டம், தெலியோவித்தை	நாகு (மகள), கோமனாய (மகள)
DD 480329 7 51	பெரியதமபி பெருமான, டீகஸ்லத் தோட்டம், சப்புமால் கந்தைக் கூட்டம், தெகியோவித்தை	பாகசியம் (மஃன்வி), சொல்லமுகன் (மகன்), தியாகராசன் (மகன்), தாகம்மா (மகள்), இராமலிங்கம் (மகன்)
DD 6042—14 7 51	முததையா சிவனடியான, மலதெனியாத தோடடம, தெகியோவிததை 	மாரியாய (ம2னவி), முததையா (மகன), இலெச்சிமி (மகள), முததுலெச்சிமி (மகள), முததுவீரன (மகன)